



Giedra, šalta,
dieną 28°, naktį 17.
Saulė teka 7:06, leidžiasi 4:21

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.
HAYmarket 1-6100
Over One Million Lithuanians In The United States

VOL. XLIII.

Kaina 5c

Midwest Inter-
Library Center
5721 Cottage Grove Ave.
Gratis

8, III.

Pirmadienis, Gruodžio-December 10 d., 1956 m.

Price 5c

290

JAV REIKALAUJA JT PASMERKTI SOVIETUS

KATALIKŲ BAŽNYČIA SUSITAIKĖ SU NAUJĄJA LENKŲ VYRIAUSYBE

Komunistai leis dėstyti tikybą mokyklose

VARSUVA. — Pereitą šeštadienį Lenkijos vyriausybė ir katalikų bažnyčios vyresnybė paskelbė bendrą komunikatą apie ilgų savičių derybų vaisius, reiškiančius taikos, arba bent koegzistencijos, atstatymą.

Lenkų katalikų bažnyčia pasisakė komunikate pilnai remianti visus vyriausybės žygius, kurie stiprina Lenkijos liaudies respubliką ir jungia visų piliečių energiją visuomenės gerovei. Derybas su Gomulkos vyriausybe vedė speciali dviasiški komisija, paskirta kardinolo Stefano Wyszyńskiego, paleidus jį iš kalėjimo spalio mėnesį.

Didelės Gomulkos nuolaidos

Patį didžiausią Gomulkos vyriausybės nuolaidą katalikų bažnyčiai yra sutikimas grąžinti tikybės dėstytojų mokyklose, jei to panorės mokytojų tėvų dauguma.

Kitos nuolaidos katalikų bažnyčiai buvo šios: 1) leisti veikti katalikų kapelionams kalėjimuose ir ligoninėse, 2) sudaryti valdžios komisiją, kuri rūpintų išvartų kunigų ir vienuolių grąžinimą į šalis, kurios buvo atimtos nuo Vokietijos ir prijungtos prie Lenkijos.

Beje, dėl aukštųjų dviasiškių skyrimo vyriausybė turės ir ateity bala. Bet tai nebebus veto, o tik susitarimas.

Derybose Vatikanas formaliai nedalyvavo. Bet aišku, kad kard. Wyszyński buvo gavęs šiems susitaikymo žygiams pritarimą.

Činų krizė didėja

Lenkijos sunki činų, o kartu ir politinė, padėtis, kuri priverstė komunistų vyriausybę ieškoti sugyvenimo su katalikų bažnyčia, norint sumažinti vidaus konfliktus, yra priežysi prie chaoso.

Nežiūrint prijungtų milžiniškų Silezijos kasyklų, Lenkijoje taip sumažėjo anglies produkcija, kad nuo pereinios savaitės pradėjo uždarinėti antro svarbumo fabrikus ir mažinti traukinių susisiekimą.

Lenkams trūksta ne vien kietojo, bet ir skystojo kuro. Reikia stebėtis Sovietų Sąjungos "draugiškumui" su savo sąjungininke Lenkija, jei ir tokiu būdu atveju Sovietai ne tik nepadedą Lenkijai, bet tebereikalauja atitinkamo kiekio anglių.

Kestutis Žemaitis —

Lenkijos ministras

Vyriausybės narys, kuris pereitą šeštadienį davė įsakymą sustabdyti eilę imonių, jėginių ir traukinių, buvo liejklų ministras ir vyriausias kuro kontrolerius Kiejstutis Žemaitis.

(Gal vėliau gausis daugiau žinių, kaip Žemaitis pateko į Lenkijos vyriausybę).

Sovietų savanorių esą neberekalinga

Užtekę tik pagrasinti ir išibrovėliai atsitraukę

MASKVA. — Sovietų spauda pranešė, kad savanorių organizavimo klausimas atpuolė, kai anglai, prancūzai ir izraelitai patys ėmė trauktis iš Egipto teritorijų.

Jų spaudos agentūra Tass skelbdama savo vyriausybės nusistatymą, stengiasi sudaryti įspūdį, kad anglus, prancūzus

ir izraelitus priverstė trauktis ne Jungtinės Tautos, bet Sovietų Sąjunga, pagrasinusi jiems savo "savanoriais".

Stropus mokiny pasgrobė \$19,960

Norėjęs baigti institutą "savomis lėšomis"

OKLAHOMA CITY, Okla. — Pereitą šeštadienį policija suėmė banditą, kuris rugpiūčio 29 d. pagrobė iš Richmond State banko, McHenry, Ill., \$19,960.

Plėšikas pasirodė buvo John Wagner iš Chicagos, 6148 Ravenswood ave., 18 metų jaunuolis, baigęs šimet Lane technikos aukštesniąją mokyklą su geriausiais pažymėjimais.

Banko apipilėsimą jis planavo 6 mėnesius. Šitaip jis manęs pasirūpinti lėšų studijuoti ir baigti Massachusetts technikos institutą, kadangi nenorėjęs apsunkinti savo tėvų.

Kai jį suėmė, jis pagrobto sumos bebuvo likę \$4,500. Apie \$15,000 jis jau buvo spėjęs "prastudijuoti". Jo švaistymasis su pinigais kaip tik patraukė žmonių dėmesį ir pasiekė policijos ausį. Vien merginoms per pastarąsias 5 dienas jis išleido \$1,800.

Pirmieji bandymai paleisti dirbtinį mėnulį aplink žemę

Raketa pasiekė 4,000 m. p. v.

CAPE CANAVERAL, Fla. — Pereitą šeštadienį Amerikos mokslininkai sėkmingai atliko pirmuosius bandymus išsauti į erdvę metalinį kūną, kuris sukis aplink žemę, kaip dirbtinis mėnulis.

Buvo išbandyta toji trijų motorų raketa, kuri iššaus iki 300 mylių "mėnulį" ir paleis jį sukis aplink žemę. Šį kartą raketa pasiekė 125 mylias aukščio ir 4,000 mylių per valandą greitį.

Užsidegė Garfield parko traukinys

Visi keleiviai išsiggelbėjo

CHICAGA. — Pereitą šeštadienio vakarą užsidegė vėl vienas miesto elektrinis traukinys, palaikęs susisiekimą su Garfield parku.

Traukinys iš dviejų vagonų buvo 30 žmonių. Ugnis kilo lauko pusėj nuo trečiojo bėgio, duondžio elektros srovę motorui. Kadangi vagonai buvo metaliniai, vidus užsidegė po to, kai visi keleiviai jau buvo išbėgę į gatvę. Ugnis kilo prie Van Buren ir Rockwell gatvių, kur bėgiai eina žeme.

Meras Daley pranešė, kad miesto susisiekimo valdyba (CTA) palaipsniui išims iš apyvaratos likusius medinius vagonus, žmonių vadinamus vaikščiojančiais karštais — po 5 kasdien, pradėdant nuo pirmadienio.



Valstybės sekr. John F. Dulles, pilnai pasitaisęs po ligos ir grįžęs į darbą kalbasi su savo pavaduotoju Herbert Hoover Jr.

TARP VENGRŲ PARTIZANŲ YRA IR JUGOSLAVŲ, SOVIETŲ KAREIVIŲ

Komunistai šaudo demonstruojančius žmones, darbininkų taryba skelbia 2 dienų streiką

BUDAPEŠTAS. — Pietų Vengrijoje, kur miškingos ir kalnuotos vietos padeda pasislėpti vengrų antikomunistiniams partizanams, su jais išvien kovoją ir nemaža jugoslavų bei pabėgusių raudonarmiečių.

Jugoslavų partizanai parodė vengrams požeminį ginklų sandėlį, pilną ginklų dar iš II pasaulinio karo. Dalis jų ginklų tinka vartojimui. Tai buvo didelė parama vengrų kovotojams. Antikomunistiniai partizanai vengia atviros kovos su Sovietų tankais, bet jie yra paralyžavę svarbią anglies ir uranio (reikalingo Sovietų atominėms bomboms) kasyklas, esančias Pecs apylinkėse.

Vengrai tebemiršta už laisvę

Pereitą šeštadienį neskaitant pačio Budapešto, kur vėl žuvo keletą vengrų ir dar daugiau buvo sužeista, kruvinos riaušės vyko mažiausia trijose kitose vietose.

Minėtas anglies ir uranio pramonės centras Pecs buvo pilnas demonstruojančių žmonių, daugiausia kasyklų darbininkų, reikalaujančių paleisti jų tarybos narius. Rusų kariuomenė ir vengrų komunistų policija keletą žmonių nušovė ir keletą sužeidė.

Bekescsabos mieste, netoli Rumunijos sienos, panašios darbininkų demonstracijos pareikalavo taigpi aukų, užmuštais ir sužeistais. Sovietų kareiviams paleidus ugnį, vengrai, turį ginklų, stojo į kovą prieš juos. Kautynėse žuvo iki vėlyvos nakties.

Kitame anglies pramonės mieste Tatabanya, netoli Budapešto, taipgi krito keletas darbininkų.

Paskelbė naują streiką

Darbininkų centrinė taryba sekmadienį paskelbė visuotinį streiką pirmadienį ir antradienį. Taryba pakvietė visus darbininkus, išskyrus ligoninių, ugniagesių, vandentiekio ir kitų būtinų imonių, mesti darbą ir tuo parodyti, kad darbininkija yra vieninga ir vis dar pakankamai pajėgi kovoti su Kadar valdžia.

Gub. Ch. Herter, Dulles pavaduotojas

Prezidentas paskyrė naują valstybės psekretorių

AUGUSTA, Ga. — Pasiraikęs Herbert Hooveriui jr. iš valstybės psekretoriaus pareigų, jo vieton prez. Eisenhoweris paskyrė Mass. gubernatorių Christian Herter.

Herter 61 metų, perims naujusias pareigas vasario 1 d., kai baigsis jo gubernatoriavimo kadencija. Anksčiau jis yra buvęs JAV senatorium, priklausė senato užsienio reikalų komitei.

Prez. Eisenhoweris, a sakydamas j Hooverio atsistatydinimo prašymą, apgailestavo, kad jis netenka gero pagalbininko. Jau naujam Hooveriui (jis yra eksprezidento sūnus, 53 metų) teko vadovauti valstybės departamentui susirgus sekretoriui Dulles ir prasidėjus vengrų sukilimui, Suėjo krizei.

Per šį įtampos laikotarpį Hooveris, įsitikino, kad jam, kaip inžinieriui ir biznieriui užsienio politika, diplomacija, yra svetimas dalykas. Jis grįžta atgal į alyvos pramonę, kurioj jis turi milijoninį palikimą iš savo tėvo eksprezidento.

Irakas atsitraukia iš Jordanijos

Karinė parama neberekalinga

AMMAN, Jordanija. — Irakas, Jordanijai ne tik prašant, bet ir reikalaujant, pradėjo gąbenti namo savo kareivius.

Jie buvo pasiūsti Egipto invazijos dienomis, Irakui norint ne vien padėti Jordanijai apsaugoti nuo izraelitų pavojaus, bet ir nuo Sirijos išgalėjimo Jordanijoj. Beje, Izraelis Jordanijos nepuolė, o nuo Sirijos itakos Irakas negalėjo Jordanijos išgelbėti. Ji atsaukė savitarpinės pagalbos sutartį su Anglija ir visiškai aiškiai perėjo į Egipto-Sirijos pusę.

Irakas yra viena iš tų arabų šalių, kurios dar normalių santykių su Anglija. Egiptas su Sirija siekia pakeisti Irako vyriausybę, kad ji išstotų iš Bagdado pakto.

Belgija atsaukė savo planus įvesti gazolino suvaržymą. Tikimasi išsiversti su turimais kiekiais, kol ateis tanklaiviai iš Amerikos.



Arlie Pate iš Carbondale, Ill., ir Aaron Wilson iš Urandia, La., įaučiasi laimingai pakelyje į namus. Po Korėjos karo jie buvo pasiūkti Raudonojoje Kinijoje, bet dabar apsisprendę grįžti Amerikon.

ASAMBLĖJA SVARSTYS KREMLIAUS NUSIKALTIMUS PRIEŠ VENGRIJĄ

Amerikos pasiūlymą remia 12-ka valstybių

NEW YORKAS. — JAV atstovas H.C. Lodge kartu su 12-ka kitų šalių delegacijų šeštadienio vakarą teikė Jungtinių Tautų pilnates susirinkimui pasiūlymą pasmerkti Sovietų Sąjungą už JT čarterio sulaužymą, pasiuntus į Vengriją raudonąją armiją sunaikinti išsilaisvinusios Vengrijos nepriklausomybę.

Jugoslavija atšaukė atstovą Vengrijoje

Protestuoja dėl Nagy pagrobimo

BELGRADAS. — Jugoslavija davė įsakymą savo ambasadoriui Budapešte grįžti namo. Prieš tai Tito ir Kadar valdžios pasikeitė piktomis notomis dėl Imre Nagy pagrobimo.

Imre Nagy buvo pagrobtas, išėjęs jam iš Jugoslavijos ambasados, kur jis buvo prisiglaudęs, kai raudonoji armija lapkričio 4 d. pradėjo puolimą su 5,000 tankų prieš išsilaisvinusią Vengriją ir jos naująją koalicinę vyriausybę, Nagy sudarytą.

Sovietų durtuvais įkeltas į valdžią Janos Kadar atsakė Jugoslavijai, kad Nagy "laisvu noru" išvažiavo į Rumuniją. Tito vyriausybė tai išvadino melu ir duoto pasižadėjimo išvažiuoti Nagy į Jugoslaviją sulaužymą.

Ambasadoriaus atšaukimas iš Budapešto dar nereiškia diplomatinį santykių nutraukimą, bet pakankamai didelį pablogėjimą.

Šioks toks laisvės pabudimas matytis ir rusų studentijoje

Universitetuose didėja pasipriešinimas tironam

LONDONAS. — Vakary pasaulį pasiekia vis daugiau žinių apie rusų studentų augantį laisvės sąjūdį.

Jų pagrindinis reikalavimas yra liberalizuoti bolševikinę sistemą. Kremlius, pratęs matyti studentus (jie yra vyriausybės stipendininkai) visiškai klusnius, yra tuo susirūpinęs. Vakarai, priešingai, džiaugiasi. Nes ir kitų komunistų šalių laisvės sąjūdžiuose studentų nepasitenkinimas buvo pastebėtas pirmiausia.

Vienas vengrų studentas, grįžęs iš Maskvos, pasakojo apie rusų studentų susidomėjimą vengrų laisvės kova ir pasipiktinimą valdžios informacija, kuri slepia faktus ir iškraipo tikrąją padėtį.

ITALIJOJ KIEK GERIAU

ROMA. — Per šiuos metus pragyvenimo išlaidos pakilo 4.7%. Bet uždarbiai pramonėje padidėjo 7.8%, o prekyboje 9.4%.

Rytų Berlyne policija iššaukė į pagalbą ugniagesius. Panaudojus vandens švirkštus jie išblaškė keletą šimtų jaunuimo, susirinkusio prieškomunistinėms demonstracijoms.

Prancūzų parlamento pirmadienį svarstys pasitikejimą Mollet vyriausybei dėl jos karių veiksmų prieš Egiptą.

Lodgei reikalaujant buvo nutarta sušaukti pirmadienį JT pilnates (asamblėjos) susirinkimą svarstyti šį kaltinimą, rodantį laisvojo pasaulio pasipiktinimą Sovietų Sąjungos militaristiniais ir diplomatiniais veiksmais Vengrijoje.

Sovietų nusistatymas neįleisti į Vengriją JT komisijos nei sekretoriaus Hammarskjoldo paskatino Ameriką ir jai artimas valstybes griebtis naujų diplomatinį priemonių prieš Janos Kadar valdžios viršininkus, sėdinčius Kremliuje.

Dag nurodė Sovietus

JT gen. sekretorius Dag Hammarskjold patvirtino susirinkime, kad už draudimą jam įvažiuoti į Vengriją atsakinga ne vien tariamoji Vengrijos valdžia, bet svarbiausia Sovietų Sąjunga.

Sovietų atstovas Kuznecov pereitą savaitę savo melagingame pareiškimė Jungtinėse Tautose nuo šios atsakomybės išsisukinėjo. Jis šnekėjo, kad JT komisijos ir JT sekretoriaus įleidimas į Vengriją pareina ne nuo Sovietų Sąjungos. Tai esąs Vengrijos "vyriausybės" reikalas.

Kuba dar griežtesnė

Emilio Nunez-Portuondo, Kubos delegacijos pirmininkas, pasireiškęs kaip vienas iš griežiausių kovotojų prieš Sovietų smurto veiksmus Vengrijoje, atsisakė remti Lodge pasiūlymą, kadangi pasiūlymas turėjęs būti dar griežtesnis.

Nunez-Portuondo reikalavo išmesti iš JT Sovietų paskirtąją valdžią vengrams arba pašalinti jos delegaciją nors iš dabartinės pilnates sesijos.

Lodges rezoliucija vis tik yra pati griežiausia, kokia iki šiol yra buvusi pasiūlyta prieš JT narį. Sovietų Sąjungą joje kaltinama kariuomenės naudojimu tarptautiniuose santykiuose, maišymusi jėgos priemonėmis į kitos valstybės vidaus reikalus ir žmonių teisių kruvinu naikiniu. Joje pakartotas ankstesnis reikalavimas — atitraukti kariuomenę iš Vengrijos.

Dulles Paryžiuje

Dalyvaus Nato posėdžiuose

PARYŽIUS. — Valstybės sekretorius Dulles sekmadienį atskrido į Prancūzijos sostinę dalyvauti Nato tarybos posėdžiuose, kurie prasidės šį antradienį. Dulles be to atskirai tarsis ir su Prancūzijos bei Anglijos užsienio ministrais, pirmą kartą po draugystės pablogėjimo, varant anglus ir prancūzus iš Egipto.

Valstybės sekretorius užtikrina Amerikos ekonominę paramą Europos sąjungininkams ir pareiškė vilį, kad santykiai tarp trijų didžiųjų Vakarų valstybių ateity bus vėl draugiški, kaip kad buvo.

A. GINTNERIS

BALFO SEIMAS DETROITE

Aštuniasis Balso Seimas šiemet įvyko Detroite lapkričio mėn. 23—24 d. Statler viešbutyje. Dalyvavo kelios dešimtys atstovų ir Balso direktorių. Vėlyvas laikas ir šaltas oras daugelį sulaukė nuo atvykimo, todėl sekančią dieną nutarta rengti ankstyvesnį laiką Washington.

Pamaldos buvo atlaikytos vyšk. V. Brizgio šv. Antano pa-

rapijos bažnyčioje. Prelatas J. Balkūnas pasakė pritaikintą pamokslą apie šalpos reikšmę ir prasmę gyvenime.

Seimo posėdį Statler viešbutyje atidarė Detrito Balso 76 skyriaus pirmininkas P. Pajogus. Seimo rengimo komisijos pirmininkė E. Paurazienė tarė trumpą pasveikinimo žodį. Paskui buvo sukalbėta invokacija. JAV

ir Lietuvos himnus sugiedojo Pr. Zaranka, akompanuojant Alb. Mateikis, ir pritariant seimo delegatams ir svečiams. Vėliau kalbėjo pats Balso pirmininkas kan. Dr. J. B. Končius ir Detrito miesto tarybos pirmininkas L. C. Miriani.

Prezidiumas ir komisijos

Suvažiavimui praversti buvo sudarytas prezidiumas: pirm.— M. Keseničienė iš Detrito ir du vicepirm.— A. Gintneris iš Chicago ir Jurkevičienė — Washingtono; nominacijų sekretoriai — trys asmenys: Viščinis, Keturakis ir Kodaitienė; mandatų komisiją sudarė: A. Rudis, Bakas, Kutkus ir Lialis. Be to buvo sudarytos: finansų, rezoliucijų ir mandatų komisijos.

Sveikinimų buvo labai daug ir raštu ir telegramomis. Žodžiu sveikino Al o vardu — M. Vaidyla; konsulas P. Daužvardis ir kiti. Daugelis sveikintųjų pasiskyrė ir savo auką pinigais Balfui, nes kaip pranešė fin. kom. vardu Briedis, Balso seimo metu Detrito buvo sudėta \$10,579. Daugiausiai aukojo: Chicago apskritys — \$4,000, Detrito skyrius — \$4,000, Newarko — \$1,000, Bostono — \$700. Kiti mažiau.

Pranešimai ir diskusijos

Balso vadovybė seimui padarė plačius pranešimus iš savo dviejų metų veiklos. Pirmiausia kalbėjo pirmininkas kan. Dr. J. B. Končius apie Balso veiklą užsienyje, gautų gėrybių paskirstymą bei šalpa Sibire ir Lietuvoje. Jį papildė prel. J. Balkūnas, kuris ėjo Balso pirmininko pareigas JAV, kai pats pirm. buvo išvykęs 18 mėn. Europoje. Pažymėjo, jog sutarčių atvykimui į Ameriką sudaryta 3,000 asmenų, iš kurių jau apie 1000 atvyko į JAV. Daugiausiai sutarčių padarė: Chicago lietuviai — 27%, New Yorko — 15% ir t. t. Vysk. V. Brizgys išskėlė naujų idėjų ir projektų.

Kalbėjo N. Gugienė, nuolatinė Balso sekretorė, buvo išklauskas išdėdinti Trečiojo pranešimas apie kasos stovį. Paaiškėjo, kad laike dviejų metų Balso gavo pinigais ir gėrybėmis \$718,670.42 ct. sumai. Tai buvo gauta iš lietuvių, organizacijų ir vyriausybės, kaip šalpos aukos vargstantiems tautiečiams.

M. Zujus padarė revizijos komisijos pranešimą. Iš jo paaiškėjo, kad komisija patikrino pajamų ir išlaidų dokumentus ir rado viską tvarkoje. Siūlė pradėti diskusijas ir apyskaitą priimti.

Direktorių ir skyrių atstovų žodis

Siemet Balso seime pasirodė tikrai pusė direktorių, kurie parėškė savo mintis veiklos atžvilgiu. Kiekvienas direktorius buvo išsiskaitęs duoti savo darbų apžvalgą. Skyrių atstovai ir delegatai pranešė apie savo skyrių veiklą. Gavosi išpuodis, kad Balso veikla patenkinamai ir kasmet jo veikla didėja. Kalbėjo Valai is, Lušys, Briedis, Keturakis, Pajogus, P. Grybiene, N. Gugienė, Laniauskas ir kiti. Atst. Lialis prasiarė apie Kanados Lietuvių Šalpos Fondą. Diskusijos buvo gyvos, išryškinančios Balso planus. Ypatingai jautriai kalbėjo apie Balso vargus Detrito pirm. P. Pajogus ir ragino lietuvių aktyviau įsijungti ir remti Balso judėjimą lie vių tarpe.

Balso veiklos išplėtimas ir pagyvinimas

Šią klausimą svarstė visas seimas. Pirmuoju kalbėjo pats Balso pirm. kan. Dr. Končius, pasakui plačiai šią reikala nušviest Valaitis. Tuo klausimu pasisakė daugelis atstovų ir direktorių, nes mandatų komisijos pranešimu seime dalyvavo: 26 atstovai ir 13 direktorių, arba 39 asmenys, neskaityt svečių. Nutarta išplėsti Balso veiklą Sibire ir Lietuvoje; ją mažinant Europoje ir kitur. Reikalinga steigti naujus Balso skyrius, nes

darbas plečiasi ir didėja. Laikė 2 paskutinių metų įsisteigę tik-tai du skyriai: Washingtono ir Floridos. Tuo reikalu buvo priimta atitinkama rezoliucija, kuri bus paskelbta atskirai.

Samata ir lėšos

Apie Balso samatą ateinančioms dvejim metams referavo St. Lušys. Jisai pažymėjo, kad Balso šalpa turi pasiekti: Vokietiją, Austriją, Prancūziją, Italiją ir kitur. Tik'ai už Geležinės uždangos numatyta šalpos išlaidų \$1,000,000 pinigais ir gėrybėmis, įskaitant vaistus ir siuntinius; emigracijai — \$5,000 ir įsikūrimui pasilikusiems tremtyje \$45,000. Viso išlaidų numatyta \$915,000. Tai rekordinis Balso biudžetas. Užtat numatyta ir rekordinės pajamos: pinigais \$368,000, rūbais \$160,000, gėrybėmis — \$350,000 ir t. t. Tokia samata seimo ir buvo priimta po trumpų diskusijų.

Direktorių rinkimai, rezoliucijos

Kai nominacijos komisija paskelbė naują direktorių sąrašą, kuris kiek skyrėsi nuo perėitų metų, tai prasidėjo gyvesni pokalbiai ir ginčai. Vienas kitas mėgino atsiimti savo kandidatūrą. Buvo aiškiai jaučiama "politika" ir Balso direktorių ta pe. Vieniems tai atrodė normalu ir būtina, o kitiems — kurie nepriklauso jokiai politiniam gyvenimui ir tik dirba šalpos darba, atrodė labai keista ir nesuprantama. Ambicijos stipriai pasireiškia ir Balso veikėjų tarpe. Rezultate — reikėjo visuo balsavimo rengiant vieną direktorių, o pirmininkaujantią posėdį reikėjo išleisti net karčią asarą... Tačiau viskas pasibaigė gražiai — turime naują Balso vadovybę.

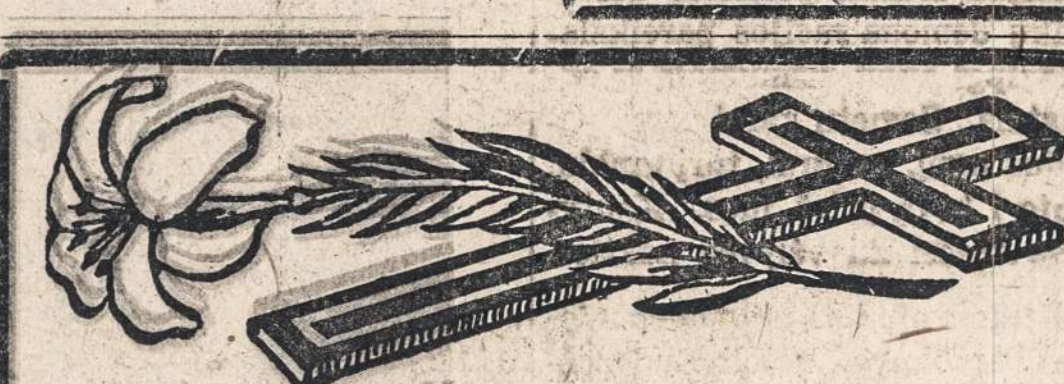
Dr. J. B. Končiaus žodis

Lietuvių tautos geresnė ateitis mus turi jungti — sakė pirmininkas. — Per 12 metų Balso organizacija atliko didelį šalpos ir labdaros darbą, padėdama į laisvę pabėgusiems lietuviams atvykti į Ameriką ir čia įsikurti. Balso uždaviniai nemažėja ir dabar. Dar turime vargstančių tautiečių tremtyje, bet išskyla ir nauji uždaviniai — šelpti ištremtuosius į Sibirą, grįžusius iš tremimo vietovių po 15 metų ir kitus patekusius į vargą tėvynėje. Todėl turime dėti dar daugiau pastangų ir didinti šalpos darbą, iki Lietuva atgaus savo nepriklausomybę. — baigė savo žodį Balso pirmininkas.

Banketas ir seimo užbaiga

Po dviejų dienų suvažiavimo Balso seimas pasibaigė pobūviu Statler viešbutyje, kuriame dalyvavo apie 150 svečių ir delegatų. Programai vadovavo žinoma Balso veikėja ir direktorė Nora Gugienė. Bankete dalyvavo ir pasakė gražų sveikinimo žodį vysk. Henry Donnelly, kardinalo Mooney atstovas. Jaudinantį žodį tarė Lietuvos konsulas Dr. P. Daužvardis ir pats Balso naujai perrinktas pirmininkas kan. Dr. J. B. Končius. Jis pasižadėjo visas savo jėgas pasvesti Balso šalpos darbui.

Skaitykite "N-nas"



JULIA YLA,
PAGAL TĖVUS KMELIAUSKAITĖ, PAGAL
PIRMĄ VYRĄ ORBACH,
gyv. 8235 Whipple St.

Mirė 1956 m. gruodžio 7 d. 6:15 val. vakaro, sulaukusi 46 metų amžiaus. Gimusi Lietuvoje, Šiaulių mieste.
Paliko nuliūdę: vyras Jonas; 2 sūveriai: kun. Stasys Yla ir Donatas Yla ir jo šeima; daug pusbrolių ir jų šeimos; Lietuvoje liko motina, 3 seserys ir 2 broliai, ir daug kitų giminių, draugų ir pažįstamų.
Kūnas pasarvotas Mažeikos-Evans koplyčioje, 6845 S. Western Ave. Antradienį, gruodžio 11 dieną, 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Gimimo Paneles Svenciausios parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas šv. Kazimiero kapinėse.
Visi a.a. Julia Ylos giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.
Nuliūdę lieka:
Duktė, Zentas, Anūkai ir kiti Gimines.
Laidotuvių Direktorius Steponas Lackawicz, tel. REpublic 7-1213.

"Geri žmonės nuo Mėnulio"

Specialis "New York Times" Sovietų gyvenimo sekėjas, Harry Schwartz rašo:

"Pereitais metais apkeliauvau Sovietų Sąjungą nuo Leningrado iki Kaukazo ir visur pastebėjau santvarka nepasigandini-mo žymių. Sykių lėktuve vienas rusas man pašnibždėjo: 'Koks čia per mūsų socializmas, jei verčia senas moteris gatves šluoti, o žemdirbius driskiais rėdo?' Nepasitenkinimas ypač pastebimas studentuose. Maskvos universitetė, pavyzdžiui, komunistų spauda sako esama studentų, neįkintų oficialiai pažinti marksizmui — leninizmui. Tai būtų lygu klierikams dvasinėje seminarijoje netikėti oficialiai pažiūrai Kristaus dievybei. Vengrijos pamoka Rytų Europai buvo baisi, bet parodė Maskvos silpnumą, nes visa tauta buvo sukilusi. Tai didelis ir negarbingas komunizmo politikos pralaimėjimas.

"Lenkijoj gi komunistas poetas Adam Wazyk, komunistų kultūros žurnalas Nowa Kultura idėjo šitoki eilėraštį:

Paklausykite —
Kada nuobodžios dūdos
Užrėkia didįjį švietimo tikslą;
Kada propagandos vangai
Mums smagenis lesa;
Kada rėkinių užrakinami
Vadovėliuose be langų;
Kada mūsų kalba
Padaroma trisdešimčių šukių,
Tada vaizdų gyvenimas miršta.
Geri žmonės nuo mėnulio
Neleidžia mums pasirinkti.
Kas tada nutinka?
Nagi mes išaugame
Bemoksliais atšipėliais.

"Tačiau, kasžin, ar Maskvos žvėriskumas Rytų Europą nu-gazdino? Atbulai! Ji dar labiau ryžsis Maskvos globa nusikra-dyti, kurią skelbė sukilėliai, nes jos gizelis Vengrijoj, Ka-dar, žada tą pačią programą vykdyti, kurią skelbi sukilėliai.



MYKOLAS JUŠKA
Gyveno 341 Sauk Trail, Park Forest, Ill. Namų tel. Skyline 5-5738.

Mirė 1956 m. gruodžio 8 d. 6:00val. vakare, sulaukęs 79 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Panevėžio apskr. Pušaloto parap. Azolų kaime.

Amerikoj išgyveno 55 metus. Paliko nuliūdę: duktė Frances Stulges, Zentas John, anūkai Lenore ir Susan Stulges ir James Gallagher ir Felicia ir John Steffens; 2 seserys: Veronika ir Konstancija Kirkilas ir jų šeimos; daug kitų giminių, draugų ir pažįstamų. Lietuvoje liko 3 seserys ir 1 brolis.

Priklausė prie Lietuvos ūkininko Draugijos ir Telsybės Mylėtojų Draugijos.
Kūnas pasarvotas Lackawicz koplyčioje, 2424 West 60th St. Trečiadienį, gruodžio 12 dieną, 8:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Gimimo Paneles Svenciausios parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a.a. Mykolo Juškos giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:
Duktė, Zentas, Anūkai ir kiti Gimines.
Laidotuvių Direktorius Steponas Lackawicz, tel. REpublic 7-1213.

Maskva gal ugniakalnį aptapšnos, bet tai bus vis bet kurią valandą gresiąs prasiiverzti ugniakalnis. Pavergtuose kraštuose Maskva turės išlaikyti didelės kariuomenes. Reiškia, dideli Sovietų piliečių skaičiai bus veikiami laisvės siekimo įtakų ir stiprins Sovietų Sąjungos jungtą vidinį nepasitenkinimą. Gali būt, Maskva susiras kitų Gomulkų, kurie patenkins tautinį jausmą, bet ar ilgam tautos laikys pririštas prie rusų sijo-no?

"Maskvos imperialistai nengvai miega naktimis. Jie turi galvosūkių, kuriam lengvo sprendimo nėra."

SUSIRINKIMŲ IR PARENGIMŲ PRANEŠIMAI

Utenos Apskrities Draugiško Klubo priešmetinis susirinkimas įvyks antradienį, gruodžio 11 d. Vengiliausko svetainėj, 4800 S. Taiman Ave., 7:30 val. vak. Nariai prašomi dalyvaut, nes bus rinkimas valdybos 1957 m.
Nellie Wilcop, Nut. Rašt.

GELININKAS

(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoje Gražiausios Gėlės ir Vainikai, Antkapių papuošimai ir sezoninės kapinės gėlės.
ROY R. PETRO (Putramentas)
5525 So. Harlem Avenue
Portsmouth 7-9020

GUŽAUSKŲ

BEVERLY HILLS GELINČIA
GELES VISOMS PROGOMS
2443 W. 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

LOVEIKIS

Telegramu /
Visas Pasaulio
Dalis
KVIETKININKAS
Gėlės Vestuvoms, Banketams
ir Pagrabams,
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

URBA

Gėlės Mylantiems
Vestuvoms
Banketams
Laidotuviams
Papišinams.
GELININKAS
4180 ARCHER AVENUE
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

John F. Eudeikis

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

4605-07 So. Hermitage Avenue
Tel.: YArds 7-1741—1742 ir LAFayette 3-9851

4330-34 So. California Avenue
Telefonas: LAFayette 3-0440

Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES, 1390 kil.

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

LIŪDESIO VALANDOJE ŠAUKITE

MAŽEIK & EVANS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

3 ATSKIROS VESINAMOS KOPLYČIOS

6845 S. Western Ave. RE 7-8600-8601

Gyvenantiems kitose miesto dalyse gausim koplyčią arčiau jūsų namų.

A. PETKUS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 So. Western Avenue

1410 South 50th Avenue

CICERO, ILLINOIS

TELEFONAI:

GRovehill 6-2345-6

Townhall 3-2109

KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

NARIAI
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENĄ
IR NAKTĮ.
★
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 S. LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI

1646 W. 46th STREET Phone: YArds 7-0781

STEPONAS C. LACKAWICZ

2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

PETRAS P. GURSKIS

659 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

PETRAS BIELIUNAS

4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette, 3-3572

GEORGE F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

P. J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS

10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

VASAITIS - BUTKUS

1146 S. 50th AVE., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

IS CLEVELANDIEČIŲ GYVENIMO

Teisininkų sueiga

Gruodžio 3 d. pas Antaną Gailiūšį buvo Liet. Teis. D-jos Clevelando-Skyriaus narių susirinkimas.

Feliksas Mackus padarė apžvalgą įvairių tautų nacionalinių rezistencinių komitetų kovos už savo valstybių laisvę tiek I-jo, tiek 2-jo pasaulinių karų metu. Pvz. lenkų, suomių, čekų, lietuvių ir kt.

Kiek ilgiau jis apsisistojo ties Prancūzija. Pradžioje davė bruožus prancūzų komiteto, kurį sukūrė pulk. de Gaulle Londone, paskui komiteto, kurį sudarė admiralas Darlan Šiaur. Afrikoj ir pagaliau, Anglijos ir JAV poveikyje sudarytų iš tų dviejų vieną bendrą rezistencinį komitetą. Prelegentas atpasakojo sunkias ir bevaises patangas pirmųjų dviejų komitetų gauti Anglijos ir JAV vyriausybės pripažinimą egzistuojančios vyriausybės. Ir čia pat jis išdėstė Anglijos ir JAV vyriausybės pažiūras ir atsakymus tuo reikalu.

F. Mackaus pateikta medžiaga praplėtė klausytojų akiratį, parodė, kaip žiūri didžiosios valstybės į nacionalinius komitetus, siekiančius tapti savų kraštų vyriausybėmis. Jie vertė juos paklusti didžiųjų valstybių politikai. Kartu jis parodė, kad kiekviena rezistuojanti tauta kuria sau laisvinimo komitetą, nepriklausomai nuo to, ar yra buvę ar likę diplomatiniai atstovai.

Nenorėdamas liesti opaus klausimo, prelegentas tik ke-

liais posakiais atsigrėžė į lietuvių laisvinimo kovą: mūsų komiteto (VLIKo) siekis tapti ekziline valdžia yra nerealaus ir nereikalingas, nes yra mūsų diplomatai. Diplomatinis šefas nėra nei Lietuvos Užsienio reikalų ministeris, nei prezidento pavaduotojas. Vieni diplomatai be paramos visuomenės mažai gali padaryti.

Pažadinti F. Mackaus pilnomis svorio mintimis ir nelauktu jo kalbos sustojimu ties Lietuvos reikalu, pastumėję dalyvius pasakyt savo samprotavimus:

1) Praeito karo metu buvo būdingas momentas: Lenkijos vyriausybė ir prezidentas pasišalino užsienin ir tapo egziline vyriausybė. Gen. Sikorskis, vienas tos vyriausybės šulų, besilankydamas Washingtone darė pastangų paimti globon ir Pabaltijo valstybių laisvinimą, bet gavo atsakymą, kad jau yra ankstybesnių, kurie pasirūpino jų globa (t.y. Sovietų Sąjunga).

2) Nėra reikalo lietuviams kovoti bei kelti apsisprendimo klausimo, t.y., ar nori būti nepriklausomi. Tai yra nesupratimas to, kas įvyko. Lietuva buvo suvereninė valstybė ir tas suverenumas turi būti jai grąžintas. O yra kitų tautų išei-

vių, kurie tokį klausimą kelia. 3) Lietuvių laisvinimo komitetai ir diplomatai turėtų surasti bendrą veiklos bazę bendradarbiavimui kovoj dėl laisvės. Vertėtų susidomėti kažkieno kadaise pakelta idėja sudaryti savos rūšies Tribunolą.

4) Nerimta būtų pavesti diplomatinio šefui vadovauti kovai už Lietuvą: šefas yra žmogus, jis nėra neklaidingas, nei tobulas ir, kaip kiekvienas mūsų, nuodėmingas. Juo labiau, gyvendamas svetimam krašte, vienišas, t.y. atitrūkęs nuo lietuvių visuomenės. Jam gali padaryti įtakos svetimi. Bet lygiai gali jis nesąmoningai ir net turėdamas gerą valią pasirašyti žalingą Lietuvai sutartį, aktą ar pripažinimą. Jis, kaip vadas, turėtų būti kontroliuojamas ir, kaip atsakingas pareigūnas, duoti apyskaitą.

5) Tiek VLIKo sėkmingam darbui, tiek visai mūsų kovai yra svarbu išieiti ir tarptautinę viešumą per: 1. Jungtinių Tautų organizaciją. 2. tarptautinės teisės mokslo žurnalą JAV, Parizų ar Londone. Tai būtų stipri atrama tolimesnei veiklai.

6) Likusių pripažintų Lietuvos diplomatų galimybė pasitarnauti savam kraštui yra kur kas didesnė, kaip Lietuvai tapus satelitinė Kremliaus valstybė.

7) Didžiosios vakarų valstybės deda pastangų, kad mūsų Lietuvos laisvinimo veiksniai vykdytų jų nurodymus. Jos nori aprėžti VLIKo savarankumą ir sunkina jo turimas darbo sąlygas. Galimas dalykas ir mūsų skaldymasis ir nesugyvenimas yra dirbtini, veikiami iš šalies.

8) Yra tokių mūsų politinių grupių, kurių vadovybė yra vienos demokratinės vyriausybės įtakoj. Mes turim jau bene keturis visuomeninio pobūdžio veiksmus: 1. VLIKą. 2. Talką. 3. Lietuvių Frontą ir 4. nacionalistus. Toliau gal atsiras dar daugiau separatistinių grupių. Bet ar eina toks gausus skaldymasis mūsų gerovei ir lietuvių garbei?

9) Mūsų priešiška savitarpinė politinių grupių bei veiksmų kova šį dešimtmetį yra istorinė būtinybė. Ne tik mums, bet ir kitų tautų emigrantams. Nėra pagrindo svajoti apie neįvykdomą savanorišką politinių grupių apsijungimą bendrai kovai. Kai pasigirs bombų sprogimas Maskvoj, Londone ir kitur, tada nurodymu iš šalies mes visi nuolankiai sudarysim lietuvių tautos nacionalinį komitetą. Didelis laimėjimas būtų — jei sugebėtume padoriai koegzistuoti. Mūsų draugai ir nedraugai registruoja ne mūsų gerus norus, bet nuveiktus darbus.

10) Mūsų išievojio yra ir šviesių apraiškų. Dar peranksti kalbėti apie praradimą vilties susitarti. Politinių siekimų įgyvendinimas tėra galimas tik per politines grupes ir jų jun-

ginius. Jos suima politinę tautos samonę ir organizuoja kas jai gera ir naudinga. Nežiūrint neišvengiamų trūkumų partijos organizacijos ir jų veikloj, nėra kitos institucijos, kuri sugebėtų ugdyti tautą taip, kaip kad ugdo demokratija.

11) Nei nacionalinis komitetas VLIKas, nei Lietuvos pa-

siuntiniai neturi mandato (for-

malaus pilnateisio įgaliojimo) atstovauti suvereninei Lietuvai tarptautiniam pasauly. Tačiau VLIKas turi negincijamą gal-

lią reprezentuoti Lietuvą ir lietuvių tautą ją išitikusios katarstros metu. Laikas, jei jis nu-

eina didelį nuotolį nuo tam tikrų įvykių, pvz. nuo okupacijos, nuo sutarties, ar nuo ko-

kios deklaracijos, — kartu su naujais įvykiais ir gyvenimo sąlygomis sudaro didelę jėgą, — kartais palankią, o kartais pražūtingą.

Daug dar kitų čionai nesuminėtų minčių bei užuominų (sugestijų) buvo pasakyta besėdint už kolegos Antano Gailiūšo stalo, kuris nebuvo tuš-

čias.

J. Liūdžius

Insuliuoti plytų ir
AKMENIS APKALIMAI
Aukšč. kokybės pakaitas
Naujos spalvos, 100 kv.
pėdų, 90-svarų, \$11.95
pirmos rūšies...
Stogų dengimas čerpėmis.
120 kv. pėd. apmušalų ritiniai \$3.19
Mokėkite ir imkite.
KING MIDAS LUMBER
2221 So. Ashland Ave.

LIETUVIŠKA APDRAUDŲ AGENTŪRA
Visų rūšių apdraudimas.
Automobilių finansavimas. Notariatas
Valstybės patvirtintos kainos.
JONAS KIRVAITIS, WALBROOK 5-5671
INTERSTATE INSURANCE AGENCY
6108 S. Ashland Ave., Chicago 36, Ill.

GRADINSKAS
Krautuvi ir Dirbtuvė
TV: paprastos ir spalvotos. Ra-
dijai: vietiniai ir vokiški. Fonog-
rafi: paprasti, automatiniai,
nesiojami, Hi-Fi — viskas
SPECIALIOMIS KAINOMIS SVENTĖMS
J. G. TELEVISION CO.
2512 W. 47th ST. Tel.: FR 6-1998

DUONA IR ĮVAIRIAS SKANIAS BULKUTES KEPA
BRUNO'S KEPYKLA
3339 SO. LITUANICA AVE.
Tel.: CLIFFSIDE 4-6376
Pristatome į visas krautuves ir
restoranus, taip pat išsiunčiam į
visus artimuosius miestus.

IS TOLI AR IS ARTI PIGIAI PERKRAUSTAU (MOVING)
BALDUS IR ĮVAIRIUS DAIKTUS
Perkraustymas saugus, greitas ir
tvarkingas. Viskas apdrausta.
ANTANAS VILIMAS
3415 So. LITUANICA AVE.
CHICAGO, ILLINOIS
Tel. FRONTIER 6-1882

PIGIAI IR SAUGIAI PERKRAUSTAU BALDUS
VIETOJE IR IS TOLIAU
K. EIDUKONIS
Turū naują didelį sunkvežimį,
specialius įrankius ir apdraudus.
2313 W. 91st St., Chicago 20, Ill.
Tel.: PRSCOTT 9-2781

BALDU PERKRAUSTYMAS
iš arti ir toli
NAUJAS SPECIALUS DIDELIS SUNKVEŽIMIS
Pigus, sažiningas patarnavimas
su pilna apdrauda.
R. SERENAS
4546 SO. WOOD STREET
Chicago 9, Ill. Tel.: VI 7-2972

PLAŠE ŽOLĖ
Plašė arba Asuklis-
Oškabardis žolė
nuo inkstų, puslės
silpnųjų, kraujais
vėmimo, vandeninės
ligos, betvarki n g o
šlapinimosi, lytiškų
ligų, šita žolė yra turtinga mine-
ralais, kaip tai: Calcium, Silic-
coln, Sulphur, ir yra žmonių,
kurie negeria kavos ar arbatos,
tik geria šitos žolės arbatą. Sva-
ras \$3.00. Medlevis Zievels yra
geriausia gyduolė nuo vidurių
užkietėjimo, geriant daug ar ma-
žai ji nepakenkia sveikatai. Ji
lengvai liuosuoja vidurius, stab-
do galvos skaudėjimus ir pri-
duoda kūnui gyvybę ir skais-
tumo. Svaras \$2.00.
ALEXANDER'S CO.
414 BROADWAY
So. Boston 27, Mass.

SOPHIE BARCUS
★
RADIO VALANDA
Iš Stoties W. G. E. S.
1390 kilocycles
KASDIEN: Pirmadienį iki Penkta-
dienio nuo 8:45 iki 9:30 ryte. Šeštadieniai nuo 8:30 iki 9:30 ryto.
Ir kas pirmadienį nuo 7:00 iki
8:00 valandos vakare.
Sekmadienį 8:30 — 9:30 val. ryto
iš stoties WOPA, 1490 kilocycles.
Tel.: HEMLOCK 4-2413
7159 S. MAPLEWOOD AVE.
Chicago 29, Illinois

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS
3 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.
— MONDAY, DECEMBER 10, 1956

Every home can afford...

Brand New, Low Priced

MAYTAG Highlander

Price \$289.95
\$5000 Trade in old washer regardless of old condition.

CHECK THESE FEATURES—USUALLY FOUND ONLY IN HIGHER PRICED MODELS
MODERN STYLING—Full width, raised back panel with copper-tone accent and sparkling trim usually found in top-of-line models.
BUILT IN SUDS SAVER—Lets you re-use your hot suds wash water. The same system found in other washers costs many dollars more.
SELECTIVE WATER LEVEL CONTROL—Lets you adjust water level to the size of the load, saves up to 8 gallons of water on small loads.
LID SHUT OFF SWITCH—When lid is fully opened all washer action stops. Added convenience and safety found in no other washer at this price.
FLEXIBLE CONTROLS—Fills, washes, rinses, spins, damp dry and shuts off all automatically. You can repeat or omit any cycle phase.
UNBALANCE SWITCH—Automatically shuts off washer in case of unbalanced load, prevents possible damage to washer. Efficient water extraction.
EXCLUSIVE GYRAFOAM WASHING ACTION—Forces water gently through clothes—washes cleaner, quicker.
EXCLUSIVE SWIRLWAY DRAINING RINSE—Wash basket spins while tub drains. Never lets dirty water strain through clothes.
AERATED SPRAY RINSE—Provides more efficient flushing, and cleansing action.

Wolsky Bros. Furniture & Appliance Co.

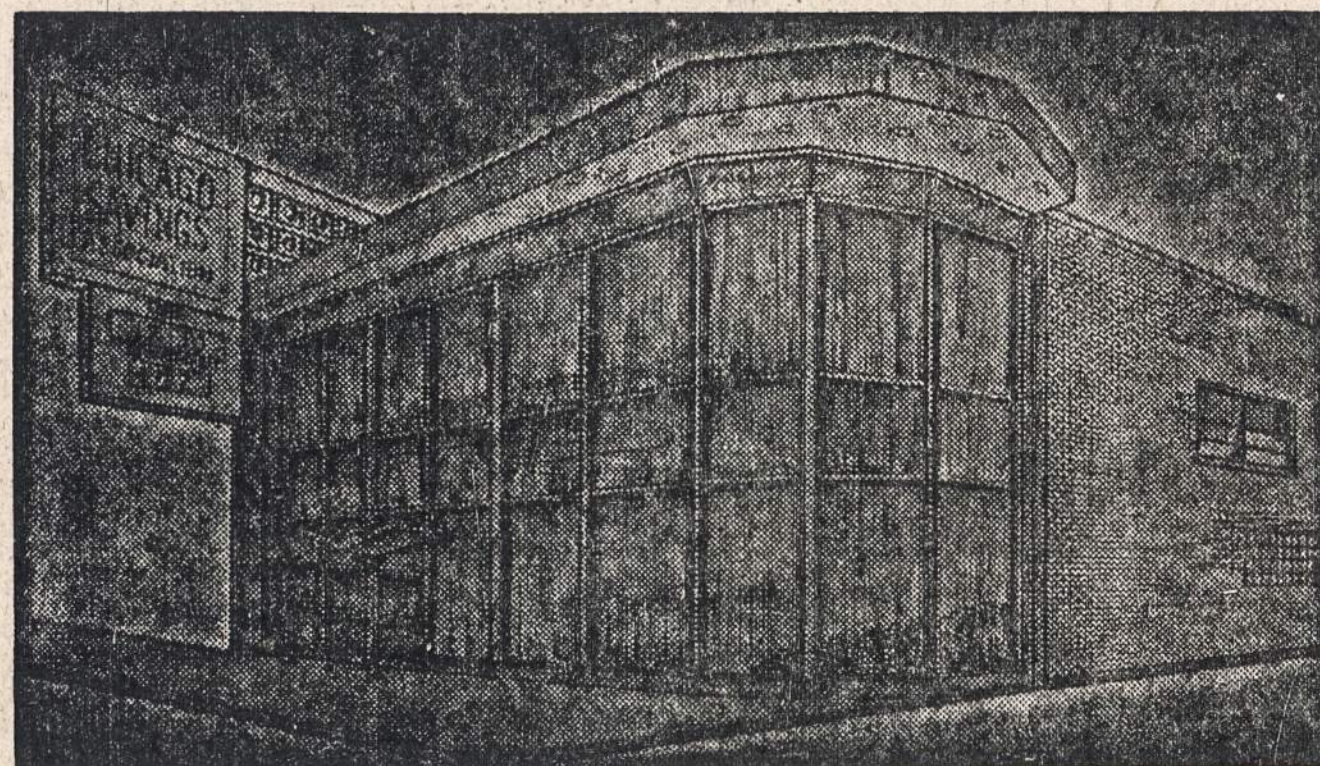
FORMERLY

GARRICK MUSIC SHOPS

733 West 63rd Street

CHICAGO 21, ILLINOIS

Wentworth 6-0085



Chicago Savings and Loan Association naujai statomas namas, kuris bus baigtas šių metų gale.

Mes iš anksto kviečiame visus atsilankyti į mūsų naujojo namo šauņu atidarymą (Grand Opening), įvykstantį 1957 m. sausio mėnesį.

Saugiausia ir pelningiausia vieta taupomoms pinigams laikyti yra apdraustose taupymo bendrovėse, kuriose kiekvieno taupytojo indėliai yra pilnai apdrausti iki \$10,000 Jungtinių Valstybių valdžios agentūroje. Visos bendrovės, turinčios šitokių draudimų yra vienodai saugios, visos stropiai valdžios įstai-

gų prižiūrimos ir visos turi atidėti vienodai reikalaujamų sumų atsargas, bet daugumas atideda daugiau, negu reikalaujama. Skirtumas yra tik toks: kai kurios bendrovės yra patogesnės taupytojui, visada išmokėjo ir išmoka aukštesnius dividendus ir teikia pelningesnius ir naudingesnius patarimus.

Chicago Savings nuo pat savo įsikūrimo dienos 1924 m. per daugiau, negu 32 metus, visada išmokėdavo taupytojams visas taupymui įdėtas sumas su aukštais dividendais. (Ir dabartiniu metu ši įstaiga moka aukščiausias dividendus "paid-up" investmentams). Kas liečia pelningus patarnavimus—tai Chicago Savings yra viena iš nedidelio skaičiaus tų bendrovių, kurios nemokamai teikia patarnavimus, iškeičiant čekius, apmokant šeimų sąskaitas ir atliekant kitokias pinigines operacijas.

Chicago Savings bendrovė, sąžiningai ir ekonomiškai prityrusių lietuvių tvarkoma, padidino savo turtą daugiau, negu iki \$18,000,000.00. Kviečiame visus pas mus, į mūsų pažangią, tvirtą finansinę įstaigą. Gyvenantieji toliau gali taupyti lais-kais — atsilaukite.

CHICAGO SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

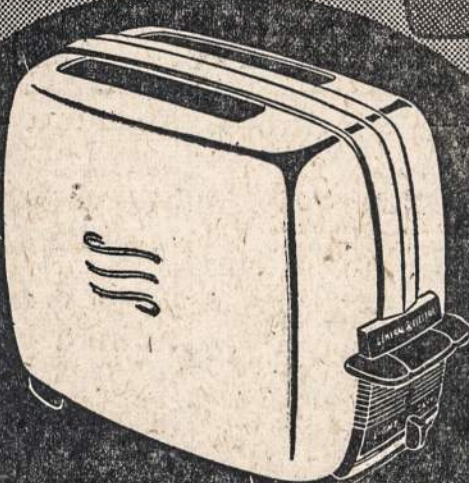
6234 So. Western Avenue

GRovehill 6-7575

Chicago, Illinois

Atidarym. nuo 12 iki 3, antr. ir penkt. nuo 9 iki 4, ketv. nuo 9 iki 8, trečiadi. uždaryta visą dieną, o šešt. nuo 9 iki 2 v. p. p.

Toast the way
you want it!



GE AUTOMATIC TOASTER

6-Position control makes toast
as you like it—light, medium
or dark. No more burned
fingers with extra-
high toast lift.

SOLTIS HOME APPLIANCES AND FURNITURE

2647 West 51st St.

HEmlock 4-7095

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

Lietuvių Taupymo ir Skolinimo Bendrovių Lygos Nariai

kuriose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki \$10,000.00, o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6234 SOUTH WESTERN AVE. CHICAGO 36, ILLINOIS
GRovehill 6-7575

CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 WEST 47th STREET CHICAGO 32, ILLINOIS
LAfayette 3-1083

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS
CLIFFside 4-0104

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.
1447 SOUTH 49th COURT CHICAGO 50, ILLINOIS
TOWnhall 3-8131-2

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 SOUTH HALSTED STREET CHICAGO 8, ILLINOIS
HAYmarket 1-2028

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc., 1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAYMARKET 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates:
\$9.00 per year in Canada
\$9.00 per year outside of Chicago
\$10.00 per year in Chicago
5 cents per copy.

Užsakymo kaina:

Chicagoje — paštu: \$10.00
Metams \$5.50
Trims mėnesiams \$3.00
Vienam mėnesiui \$1.25
Chicagoje per išsiuntimą:
Viena kopija 5c.
Savaitė 30c.
Mėnesiui \$1.25

Jungtinės Valstybės, ne Chicagoje:
Metams \$9.00
Pusei metų \$5.00
Trims mėnesiams \$2.50
Užsienioje:
Metams \$11.00
Pusei metų \$5.50
Trims mėnesiams \$3.00

Naujienuos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12-tos.

Išėjimas Jungtinėms Tautoms

Dabartinė Vengrijos vyriausybė, kurios priešakyje stovi Janos Kadar, ne tik atsisakė įsileisti Jungtinių Tautų Stebėtojus, bet ir nesutiko priimti generalinį sekretorių Dag Hammarskjöld, kuris norėjo ją aplankyti. Tai yra asmeninis įėjimas generaliniam sekretoriui ir įėjimas Jungtinėms Tautoms.

Vengrija yra JT narys. Jos atstovas Imre Horvath, atvykęs į New Yorką, dalyvauja JT visuotiniame susirinkime lygiomis teisėmis su kitais JT nariais. Bet ji nepripažįsta vyriausiam JT pareigūnui įkelti koją į Vengriją!

Jeigu Vengrija nenori santykiuoti su JT generaliniu sekretorium, tai kodėl JT turėtų santykiuoti su Vengrija?

Atsakydamas į šią įėjimą, Jungtinės Tautos turėtų tuojau sugrąžinti Horvath'ui jo įgaliojimus ir paprašyti jį pasišalinti iš generalinės asamblėjos posėdžių. O jei Vengrija ir toliau atsisakys įsileisti generalinį sekretorių, tai JT turėtų išbraukti Vengriją iš savo narių skaičiaus.

AGRESIJOS PATEISINIMAS

Kodėl Vengrijos iškamšinė vyriausybė neįsileidžia nei Jungtinių Tautų Stebėtojų, nei generalinio sekretoriaus? Generalinė asamblėja, gavusi Kubos, Amerikos ir kitų valstybių delegatų skundą, kad Sovietų Rusija grobia ir deportuoja Vengrijos piliečius iš Vengrijos, nutarė šį skundą ištirti.

Priešindamasi šitam tyrinėjimui, Vengrijos vyriausybė nori uždegti Sovietų Rusijos smurto darbus Vengrijoje. Ji sako, kad SSRS armija atėjo į Vengriją su jos, Vengrijos vyriausybės, „sutikimu“, ir kad todėl niekas neprivalas kištis į tai, ką sovietų armija tenai daro; tai esąs reikalas, liečiantis tik Vengriją ir Sovietų Sąjungą.

Bet tai yra argumentas, kuriam nieku būdu negali pritarti Jungtinės Tautos.

Kas pastatė vyriausybę, kurios premjeru save vadina Janos Kadar? Ją pastatė Sovietų Sąjunga, ginkluotomis jėgomis įsiverždama į Vengrijos teritoriją. Lapkričio mėnesio pradžioje sovietų armija atėjo į Vengriją, išilaužė ir Budapeštą ir nuvertė Imre Nagy vyriausybę. Šios vietoje, buvo paskelbta Kadar vyriausybė.

Ir pastaroji dabar sako, kad sovietų armija veikia Vengrijoje su jos „sutikimu“!

Jeigu Jungtinės Tautos laikytų galiojančiu šitokį argumentą, tai ji pripažintų agresijos teisėtumą. Kiekviena galingsnė valstybė tada galėtų „teisėtai būdu“ uždėti savo jungą bet kuriam silpnesniam kaimynui: reikėtų tik pasiūti armiją ir kaimynų žemę, nuverti jo vyriausybę ir pastatyti kitą, įsiveržėliui klusnią vyriausybę — ir viskas būtų „tvarkoje“.

Tokia agresiją pateisinanti teorija turi būti griežčiau siū būdu atmesta, nes ji yra pavojinga kiekvienos tautos laisvei ir pasaulio taikai.

APŽVALGA

TIESA IR MELAS

Komunistų šūlus Amerikoje ir kitur taip pritrenkė Lenkijos, o ypač Vengrijos, įvykiai, kad jie iki šiol lauko galvas, stengdamiesi patys susiorientuoti ir duoti savo pasekėjams patenkinantį jų išaiškinimą.

Šios šalies komunistų vadovybė, kaip jau esame ne kartą minėję, pasireiškė aštrių nuomonių skirtingu. Oficialaus organo „Daily Worker“ redaktorius ir dauguma nacionalinio komiteto narių aiškina Vengrijos žmonių sukilimą vienaip, o partijos pirmininkas Wm. Z. Foster kitaip. Jisai gincijasi su jais uždaruose susirinkimuose ir spaudoje.

Fosteris eina paskui Nikitą Chruščevą, tuo tarpu kai dauguma kitų partijos vadų kritikuoja ir patį sovietų partijos „pirmąjį sekretorių“ bei jo šalininkus. Jisai mano, kad Vengrijoje nebūtų įvykęs „sprogimas“, jei Vengrijos komunis-

tai būtų, ilgai nedelsdami; atitaisę tas „klaidas“, kurios buvo padarytos Stalino viešpatavimo laikais ir kurias išskėlė N. Chruščevas savo „slaptoje“ kalboje SSRS komunistų partijos 20 suvažiavime. Bet Matyas Rakosi, Vengrijos komunistų bosas, nieko netaisė. Fosteris rašo:

„To kraujo praliejimo (Vengrijoje) ypatinga priežastis, šalia bendrų Stalino tironijos pagimdytų blogybių, buvo biurokratinis Rakosi režimas, privėdęs Vengrijos Darbininkų partiją prie izoliacijos...“

„Nesigilinant į smulkmenas, kaip tas ginkluotas konfliktas išsivystė, užtenka pasakyti, kad tai buvo pasaulinė tragedija, rimtas socializmo (? — „N.“ Red.) diskreditavimas; ir visų praėjusių klaidų pasekoje, Vengrijos komunistai, sovietiniai ir pačios Vengrijos, rado reikalingą ginklu kovoti prieš masinį judėjimą, kuris, be abejo, turėjo Veng-

rijos žmonių didžiausias dailės paramą. Tragedija buvo juo rimtesnė tuo, kad visa tai atsitiko po dešimties metų komunistų valdymo Vengrijoje, nors per tą laiką jie turėjo išugdyti žmorynę nesulaikomą socialistinį draugingumą ir bendradarbiavimą ir kartą pašalinti visuomet galimą reakcijos pavojų“.

Taigi Fosteris pripažįsta, kad didžiausia Vengrijos žmonių dalis sukiulo prieš saviškius ir sovietinius komunistus, o šie užsimojo sutrempti tą žmonių judėjimą ginklu!

Jisai taip pat pripažįsta, kad Vengrijos žmonių sukilimą išaukė „dešimtmetis aštrių nepriklausomų ir neteisėtų“... Tą padėdį dar buvo pabloginę Stalino „paskutinių metų žiaurumai, jo asmens kultas ir didžiulės sovietinės“.

„Vengrijos tautinė nepriklausomybė tapo beveik su naikinta“, rašo Fosteris; „civilinės laisvės buvo beveik visai alintos ir žmonėms buvo uždegtas piktas slapstosios policijos viešpatavimas; jie buvo pastatyti prieš bereikalingai aštrius ekonominius sunkumus; kelios partijos, kurios pradžioje buvo sudariusios drauge su komunistais liaudies valdžią, tapo arba nuslopintos, arba visai sulikviduotos“.

Tačiau, pažymėjęs visus šituos faktus, Amerikos komunistų vadas vistik laikosi įsitikinimo, kad Vengriją privalo valdyti komunistai. Tik jie turi būti padoresni ir žmoniškesni, negu Rakosi.

Fosteris stengiasi pateisinti Sovietų armijos įsiveržimą ir pasišalinti Vengrijos žmonių skerdimą. Jisai sako:

„Kaip bebūtų peiktinas ir tragiškas militarinės akcijos faktas, bet negalima paneigti, kad Raudonosios armijos intervencija užkirtė kelią Rytų Europoje fašizmo neįėjimui ir taipgi didėjančiam rimtam karo pavojui“.

Fosteris niekuo taužia. Vengrijos žmonių sukilime nebuvo nė žymės fašizmo. Jis reikalauja nepriklausomybės savo kraštui, laisvų rinkimų ir ekonominės būklės pagerinimo. Argi tai fašizmas? Stipriausioji jėga sukilime buvo darbininkai, paskelbusieji generalinį streiką. Ar ir jie fašistai?

Sukilėliai kovoja už laisvę ir demokratiją. Argi Vengrija, įsikūrusi demokratinei santvarkai savo krašte, padidintų karo pavojų?

Fosteris yra demokratijos priešininkas. Jo plepalai apie Vengrijos „socializmą“ yra tiesiog juokiatingi, kai jisai pats pripažįsta, kad per dešimt metų komunistų valdžios tenai siautė „tironija“, „žiaurumai“, „neteisėtumas“, „pilietinių teisių paikinimas“, opozicinių partijų „likvidavimas“ ir ekonominis skurdas.

Argi reikia dar aiškesnio įrodymo, kad komunistų įvesta sistema buvo netikusi? Dėl to, kad netikusi buvo sistema, tai joje galėjo iškilti ir tokie žiaurūs tironai, kaip Rakosi.

Bet šitos išvados Fosteris nedaro, kadangi jisai pats yra tironijos šalininkas.

Sava literatūra turėtų duoti mėtis kiekvienas lietuvis!

Ypatingo dėmesio yra verta mūsų žymaus rašytojo Vinco Krėvės kūryba. Todėl, ilgai nelaukdami, papuoskite savo knygų lentyną Chicago Lietuvos Literatūros Draugijos leidiniu Vincas Krėvė Mickevičius. Knygos kaina \$1.00.

Šią knygą turėsite savo namų knygynelyje, jei užsakytumes adresuose:

NAUJIENOS
1739 S. Halsted Street,
Chicago 8, Ill.

—Girkšt-pakšt ant lentos
Kibur-vibur ant tyvoros.—Kas? Atsakymas „Mūsų knygynė“
Kaina \$1.00. Naujienuose.

J. VLKS.

MILIJONAS LAISKŲ LENKIJAI

Kongres Poloni veikimas. — Įspėjimas Lenkijos gyventojams. — Laiskų akcija. — Praeities pamokos. — Sunkios būtinybės neišvengiamumas. — Baimė dėl sienų.

Kongres Poloni lenkamis veikė toks pat įsivijios politinis centras Lenkijos laisvinimo reikalo, kaip lietuviams Amerikos Lietuvių Taryba. Skirtumo esama tik sudėtyje. ALT politiniu ir visuomeniniu požiūriu plačiau apima lietuvių įsiviją. Kongres Poloni sudaro ne tiek srovines, kiek įvairios savišalpinės organizacijos, klubai bei kultūrinės draugijos. Kongres Poloni yra stipriai veikiamas politikuojančių R. katalikų. Jo darbo apimtį taip pat kiek skirtinga nuo ALT uždavinių. Pastarosios pagrindinis ir veik vienintelis uždavinys yra visakeriopa parama Lietuvos laisvinimo bylai — parama JAV lietuvių piliečių.

Kongres Poloni labiau kišasi į Lenkijos vidaus gyvenimą ir lenkų įsivijios spaudai įvairiais politiniais klausimais susijusiais su Lenkijos laisvimi. Jisai duoda pranešimus, įspėjimus, nurodymus ir patarimus.

K. P. seka Vakarų Vokietijos užsienio politikos pasistojimus susijusius su Lenkijos ateities gyvenimu, ypač Lenkijos sienų klausimu. Tokias savo pastabas skelbia lenkų spaudoje, praneša per radiją į Lenkiją; taip pat nepaleidžia iš akių Lenkijos vidaus gyvenimo ir kartu stebi kaip bendrai Lenkijos ateities reikalai, o ypač sienų klausimas vystosi tarpvalstybinėje įvykių raidoje.

Kongres Poloni turi judrų informacijos ir spaudos skyrį. Jiems lengviau toji srity daugiau žinių gauti. JAV lenkai turi kongrese, senatė lenkų kilmės atstovus, kurių dalis bendradarbiauja su Kongres Poloni.

Kai tik prasidėjo Poznanės įvykiai ir Gomulka buvo paleistas iš kalėjimo bei grąžintas į vyriausybę, Kongres Poloni žmonės pasidarė labai atsargūs ir santūrūs. Iš karto buvo pastebėta, kad Kongres Poloni nėra linkęs tuos įvykius kaitinti, skatinti atsiekti toji numatyto tikslo — atstatyti nepriklausomą Lenkijos valstybę.

Kada Lenkijos besirutuliojančių gyvenimą įlaisvę palydėjo ir žymiai karštesni Vengrijos įvykiai, Kongres Poloni prasiitarė, jog lenkų tauta praieity daug nukraujavo, gal klaidų darė ir dabar tenka būti apdairiesniems. Vargu vengraljiems pavydys, nors juos reikiama užjausti. Vėliau — dar pažengta toliau. Pasakyta, kad šiandieninė Lenkijos padėtis yra neišvengiama būtinybė, nors ir blogybė. Reikia pakentėti, lukterėti kol tarpvalstybinis santykių raida kitaip pradės klostytis.

Ir štai lenkų įsivijios spaudoj pasirodė Kongres Poloni vardu parašytas atsisaukimas, kad visa lenkų JAV įsivijia rašytų laiskus į Lenkiją saivismis artimiems ar tik pažįstamiems su įspėjimu nesikarščiuoti, elgtis apdairiai, atsargiai ir... susilaikyti nuo karštesnių staigių žygių. Susilaikyti dėl tikresnio rytojaus, dėl ateities, Lenkijos laisvės.

Nors šiaip Lenkijos įsivijia pritaria kovoms dėl Lenkijos laisvės ir žino, kad nors komunistas ir lenkišku pamušalu pamaštas, nėra lenkų tautos valios reiškęjas, nes komunistas yra bedieviška tironija. Girdi, lenkų įsivijia žino, kad Lenkijos gyventojai nenekenčia komunizmo ir niekuomet komunizmas neatstovavo ir neatstovaus. Lenkija šimtmečius kovojo už savo laisvę su svetima ir dabar nesiliaus kovojusi iki švėtimieji iš Lenkijos pasitrauks. Esąs kas dabar de-

dasi Lenkijoje tai nėra revoliucija, bet evoliucija, todėl nedera karščiuoti. Reikia turėti daugiau kantrybės, ištvermės. Štai kodėl patariama visiems rašyti laiskus ir ten kartoti: LAIKYKITES! SUSILAIKYKITE!

Kadangi lenkai skaito, jog jų įsivijoj esama virš milijono, todėl Lenkijon dera parašyti milijonas laisškų su įspėjimais nesikarščiuoti, būti santūriais.

Kas gi Lenkijos įsiviją politiskai atstovaujantiems toki atsargumą diktuoja? Pirmiausiai tai neabejotina praieities patirtis. Ypač lenkų daug būjo pasikarščiuota pereito Antrojo pasaulinio karo metu ir jo paskutinėmis dienomis lengvapeidiškai patikėta susovietintos Rusijos imperijos raginimu sukilti prieš vokiečius. O kada lenkai sukiulo, Maskvos paliepinu, prie Varšuvos vartų stovėjusi Rokossovskio vėdamu rusų armija susilaikė, nėjo padėti sukilusiems Varšuvos gyventojams ir delse iki vokiečiai susidorojo su sukilėliais. Maskvos samoningai norėta, kad lenkų patriotus išuodytų vokiečiai. Rusams bus tada lengviau įveikti lenkus.

Bet yra dar viena priežastis, apie kurią lenkai, tik bent spaudoj, visa burna nerašo: lenkų įsivijia nėra tikra Lenkijos ateities sienomis. Kongres Poloni kiekviena proga pasako, kad be to žemių, kurias Lenkija iš rusų malonės dabar turi, rytuose būtų jai atstatytos buvusios prieš 1939 m. sienos. Tai yra Bielorussijos dalis, Vilniaus sritis ir Lyovos su visomis žemėmis. Susovietintos Rusijos imperijos valdytojai ne kartą pasisakė, kad jie gins dabartines Lenkijos vakarų sienas, o visos kitos valstybės — tyli ir net pataria patiems lenkamis tylėti. Nors šiaip lenkai linke patikėti, kad Prancūzija tikrai, gal su rezervais ir Anglija, pritartų rytuose lenkų sienų pastūmėjimui, jei ir ne visai iki 1939 m. turėtų, tai bent maždaug. O JAV ne tik atsakingi politikai, bet visuomenė ir jos spauda iki šiol dėl Lenkijos ateities sienių tyli. Jei kas pasisako, tai pasisako labai miglotai. Todėl kai kas iš lenkų įsivijios politikų linkęs labai nesipyksti su Maskva, nes ji gal atėity bus jos sienų vakaruose užtara. Bent vakarų sienų laimejimas būtų tikresnis.

Štai kodėl lenkų dabar sakoma, kad Lenkijos nūdienė padėtis yra neišvengiama blogybė, kartu būtinybė ir teigiamas, kad Lenkijoje ne revoliucinės padėties dabar esama, bet evoliucinės, atsargiai Gomulkos vykdomos. Tuo atsargumu einant būtų išsaugota Lenkijos kariuomenė, kuri lemiamu momentu gali pasidaryti rimtu veiksnium sienų klausimą sprendžiant.

Taipgi lenkų įsivijios spauda visą laiką būkštuoja dėl Vokietijos apginklavimo ir galimo vokiečių militarizmo atgijimo. O tas vokiečių militarizmas atgijęs ir vėl pirmoji eilė padarytų rimtų rūpesčių vakarams. Supraskite — atsiginklavę vokiečiai gali naujai susitarti su Maskva, kaip anuomet buvo padaręs Hitleris.

Dėl Vokietijos apginklavimo lenkų įsivijios kai kurių politikų pažiūros sutampa su Maskvos nusistatymu tuo klausimu.

Trumpai — Lenkijos įsivijia iš Vakarų norėtų išsiderėti 1939 m. buvusias Lenkijos sienas, o iš Maskvos — vakaruose Lenkijos sienos užtikrintos. Kartu norima išsaugoti Lenkijos suburtas ir buriamas ka-

PAVYZDYS

Žurnalas „Lietuvių Dienos“, leidžiamas Los Angeles, spalio mėn. 1956 m. n-ryje patalpinio nuotrauką iš Am. Liet. Tautinės S-gos saskrydžio Washington. Po ta nuotrauka teisingas Sąjungos pavadinimas angliškai: The Lithuanian Nationalist League.

Leonas V. Rekašius rado, kad tas pavadinimas angliškai nėra tikslus. Ne lietuviai mes būtume, jei pastebėjė skirtinį ideologinių pažiūrų žmogaus klaidą, sugebėtume ramiai ją pasvarstyti. Jei p. Leonas Rekašius būtų paaiškinęs skirtumą prasmės „national“ ir „nationalist“ arba „League“ ir „association“, tai būtų rimta pastaba patikslinimui sąvokų sampratose.

„Dirvoj“ Nr. 44/1956 m. lapkričio 1 d. p. Rekašius, laikydamas, kad žodį „tautininkas, tautinė“ turima išversti žodžiu „national“, skuba reikšti pasiūlymą ir panieką piktadarybi: 1) jis kaltina „Liet. Dienos“ tyčios darbu, žalojančiu Tautinės Sąjungos vardą. Jis yadina: korektūros „klaidą“, „netyčia“. 2) „Liet. Dienų“ redaktorius jis išvadino „žinovais“, atseit, nemokšomis.

„Lietuvių Dienų“ tyčios darbas p. Rekašiaus nuomone, įrodė įvykis, kad studentų leidžiamas žurnalas „Lituanus“ žodį „tautinis“ verčia angliškai „national“.

Atsiprašau gerbiamaį skaitytoją, kad sustabdžiau dėmesį tokiomis neįdomiomis smulkmenomis. Prašau kantrybės. Suminėti smulkmena būdinai pavaizduoja tą lietuvių žurnalistikos lygį, kuris vadinamas rietenomis.

Rekašiaus pasisakymo užbaiga skamba: „Ar tik čia nebus mūsų „demokratinė“ grupių itaka „netyčia“ praleidus pro šio žurnalo puslapius“.

Ką bendro, kokį ryšį, kokias pagrindas spėlioti, kad tariamai klaidingam vertimui padarė itakos „demokratinės“ grupės?

Tamė pačiame Clevelande, kur leidžiama „Dirva“, lietuvių demokratinės grupės 1956 m. sausio mėnesį subendrino savo veiklą tikslu sudaryti tame mieste atramą VLIKui, kaip mūsų tautos politinės valios reiškęjui ir ginti jį nuo priešų puolimų. Ar tos clevelandiečių apsiėjungusios grupės yra demokratinės ar „demokratinės“ (kabutės rodo, kad jos turi būti nedemokratinės) yra atskiras klausimas. Bet jos Clevelando demokratinės grupės sukėlė vienam kitam įsivijui aktingą pasvarstytį mūsų vidaus politiką, atkreipė dėmesį į Liet. Taut. Sąjūdžio neleistinus demokratijos požiūriu veiksmus. Demokratinės grupės stebi, kad „Dirva“ nepraleidžia mažiausios progos grybštelėti joms. Visai tvarkoje kada viena politinė grupė grybštelėja kitai. Kova yra kova, lygiai kaip ir žaidimas iš pinigų. Tačiau tiek politinėje kovoje, tiek azartiniam žaismė labai svarbu yra priemonės, kuriomis kovojama bei žaidžiama. Garbinga politinė kova, kaip ir sportas, yra skatintini. Bet kas daryti su nesilaikančiais kovos ar žaismo taisyklių?

Svarstom toliau p. Rekašiaus iškelta klausimą. Žurnale Santarvė 1956 m. kovo-balandžio numery, kurį leidžia Lietuvių Rezistencinės Santarvės Tarybos Biuras Londone, ilgame straipsny yra parašyta: „...užtat turime gana tikslų nacionalisto vertimą į tautininką. Yra

riuomenės pajėgas, kad lemiamu metu tos pajėgos galėtų pradėti veikti savarankiai ir dėtis su tais, kas pažadės ir užtikrins lenkų pageidaujamą sienas.

Iš čia ir tas raginimas Lenkijon pasiūsti milijoną laisškų su įspėjimu — nesikarščiuoti!

beveik isigalcėjęs supratimas, kad tautininkais vadinasi nuosaikesnieji santūresni lietuviai nacionalistai, o nacionalistais — radikalesnieji“...

Išleina, kad „Santarvė“ yra padariusi tokia pat korektūros „klaidą“ ir ji turi tokius pat „žinovus“ kaip ir „Lietuvių Dienos“. Liet. Rezistencinė Santarvė yra vienas iš keturių narių Liet. Nepr. Talkos, kuri per visus savo narius skelbia, kad Vyr. Liet. Išlaisvinimo Komitetas varo pražūtingą Lietuvai darbą.

Galimas dalykas, kad p. Rekašius ir „Dirvos“ redakcijai Liet. Rezist. Santarvė nėra autoritetas, nes, nors ji koneveikia VLIKą, tačiau, retkarčiais nusukia liberalizmo ir net (baisu pasakyti) demokratijos kryptimi.

Tat turiu pasakyti, kad čionai mano nurašyto posakio autorius yra ne kas kitas, kaip p. Vincas Rastenis, buvęs „Dirvos“ redaktorius, Liet. Neprikl. Talkos valdybos pirmininkas, o gal būt ir Liet. Taut. Sąjūdžio vadovybės narys. „Santarvės“ žurnale jis plačiai panagrinojo, dėl ko tautininkus reikia vadinti nacionalistais. Argi ir p. Vincas Rastenis yra „žinovas“ ir jis daro korektūros „klaidą“? Nejaugi tos „demokratinės“ grupės ir jam turėjo itakos? Čia būtų Clevelando demokratinės grupės perdaug garbės. Jos nesisavina neužtarnautų nuopelnų.

Ką dabar pasakys p. Leonas Rekašius? Aš prileidžiu, kad jis yra fabriko sunkaus darbo darbininkas, turis šeimą ir t.t. Jis neišgali, tiesiog neturi laiko perskaityti, kas rašoma „Santarvėje“, kuri leidžiama Londone, Anglijoje. Tačiau „Dirvos“ redakcija, be abejo, bus skaičiūsi p. V. Rastenio straipsnį „Kas tas lietuviškas nacionalizmas“. Nes jo autorius juk yra neeilinis tautininkų sąjūdžio narys. Juo labiau, kad jis paliečia tautininkų išskumo ideologinius dalykus, su kuriais savivaldiškos valdžios vykdytojai vargu sutiks. „Dirvos“ redakcijai žinoma buvo V. Rastenio vertimas tautininko į „nationalist“. Tat kodėl „Dirvos“ redakcija patalpino toki aršų neužtarnautą „Lietuvių Dienų“ puolimą. Juk „Lietuvių Dienų“ redaktoriai, galimas dalykas, buvo perskaitę p. Rastenio straipsnį „Santarvėje“ kovo-balandžio mėn. išleista. Vis tik p. Rastenis yra didesnis nacionalizmo klausimo autoritetas, negu „Lituanus“ redaktorius.

Čia yra vienas būdingas pavyzdys mūsų žemos žurnalistikos lygiui. Čia yra vaizdas, kas ir kaip pradeda vykdyti rietenas. Čia matom, kaip nelabasis sugundė neturinečius kietsnių socialinių principų lietuvių pasmarškauti ir be atodairos laidyti akmenis į taramių priešų langus. Nei p. Rekašius, nei „Dirvos“ redaktoriai nepaisė, kur gali pulti nuo sienos atšokęs akmuo, ir kad jis gali užgauti „Dirvos“ skaitytojus tautininkus. Jiemsdviem vien rūpejo nors mažų grumtelu mesti į Clevelando lietuvių demokratinės grupes.

Neapykanta yra blogas patarėjas.

Juozas Liūdžius

LALIO ŽODYNAS

yra standartinis Amerikos lietuvių žodynas. Geresniu anglietuvių kalbų žodyno nėra. Nenuatomata, kad naujas žodynas greitai laiku būtų spausdinamas. Todėl siūlome dabar įsigyti šį stipriai įrištą 1256 puslapių angliškai-lietuvišką ir lietuviškai anglišką žodyną. Kaina—\$14.00. Žodynas Jums bus išsiųstas, jei pasiuskite \$14.00 čekį ar Money Orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street,
Chicago 8, Illinois

PAS Budrika

ATVAŽIUOKITE

Jūsų laukia graži dovanėlė

DYKAI



for a dan-dan-dandee time
wear a
BULOVA
world's most
wanted watch

JACKIE GLEASON SHOW
Saturday night on CBS-TV

MISS AMERICA
17 jewels, unbreakable
main spring, expansion bracelet.
\$3575



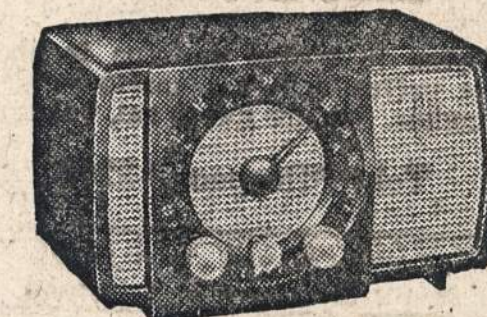
SENATOR
17 jewels, shock
resistant, unbreakable
main spring, luxury expansion band.
\$3575



BULOVA DIAMOND LA PETITE
23 jewels, 2 diamonds, time
to six precision
adjustments, unbreakable
main spring.
\$5950

ASK ABOUT
OUR CONVENIENT
CREDIT TERMS
all prices incl. fed. tax

Geriausia vieta pirkti Kalėdų dovanas. Pas Budriką Deimantai, Briliantai, Ziedai, Auksinės Plunksnos, manikūro Setai, Sidabro Kryželiai, Rankinės Perlai, lavalierai, Auskarai, Gintaro Iškibystės, Armonikos, Rašomos mašinėlės, Blanketai, Kaldros, Servizai, Toasteriai, Radios FM, AM, HF, Automatiški Patefonai, gražūs mažutis Radio už \$19.95



Gražus Automatiškas Patefonas ir Radio, vertės \$69, už \$49.00



Gražus Portable Televizija \$89.00 ir aukščiau. Zenith, Philco, General Electric, Admiral, RCA Victor, Traveler, Budrik label TV.

Pirkėjai Televizijų gaus dykai laikrodėli. Dėl Televizijų Pataisymo patefonuokite CALUMET 5-7237.

Nauji laikrodėliai 17 akmenu, vertės \$39.00 už \$19.95

JOS. F. BUDRIK, Inc.
Furniture - Television
3241 So. Halsted Street

Krautuvė atdara kiekvieną vakarą iki 9:30 ir sekmad. nuo 10 ryto iki 5 p. p.

Budriko Radio Valanda iš stoties WHFC 1450 kil., ketvirtadieniais nuo 6 iki 7 val. vakare. Su gvais Talentais ir dideliu nauju Orkestru.

Geru už gerą atmokėk - 1 dolerio negailėk

Iškilmingoji Amerikos padėkos diena jau praėjo. Ji praleista kiekvieno pagal išgales ir sugebėjimus. Daugelis dėkojome Galybių Dievui už laimingą atvykimą į šią laisvės ir laimės šalį. Kiti, gal tik susikaupę, nusilenkė likimui už naująjį gyvenimą, kurį drąsiai imą į savo nuosavas ir laisvas rankas. Pas visus buvo stalai gausiai valgių apkrauti: buvo kas valgyti ir kuo troškuli nuraminti. Graži diena praėjo labai nuotaikingai ir labai gaila, kad ji metuose tik viena.

Kaip buvo su padėkos diena Lietuvoje? Dabartinės gyvenimo sąlygose, tai ji tikrai žuvo, bet anksčiau ten padėkos diena buvo daug ilgesnė ir linksmesnė. Daugelis atmename, kad ten padėkos dienos ir džiaugsmo vakarai tėsavosi beveik visą lapkričio mėnesį. Džiugu ir linksma buvo Lietuvoje rudens metu, nes visos gėrybės buvo po stogu. Gyvuliai tvartuose. Pašarų pilnos daržinės, o javų pripildyti pilni klijimai. Kodėl nesidžiaugti, kai džiaugsmas ir padėkos jausmai nesulaikomi veržėsi iš jaunos ir senos krūtinės. Skambėjo dainos:

„Šokit vyrai, šokit bobos:
Gražaus turto pilnos trobos,
Pilnas tvartas, pilnas kluonas,
Nebūs bado — užteks duonos.
Riebios mėsos pilnas puodas,
Grūdai netelpa aruoduos!...
Aplankys tuojaus klebonas,
Gersim alų už bono...
Linksma seniui, džiaugias vaikas
Greit ateis Kalėdų laikas, —
Sėsim prie Kūčių stalo:
Visų džiaugsmas bus be galo!...
(Iš tautosakos)

Tikrai, kad jau greitai sėsim prie apkrauto Kūčių stalo ir visi turėsime antrą padėkos dieną ir susikaupimo vakarą. Prisiminsime tėvynę ir jos papročius. Užkąsim ir užgersime... Daugelis suvesime kalėdines apyskaitas ir pasidžiaugsim laimėjimais. Pasvajoms apie ateitį...

Mielas skaitytojau, valandėlei sustok skaitęs ir pagalvok kiek plačiau apie laisvą ir sotų gyvenimą Amerikoje, šalyje laisvės ir visokių galimybių, kuri yra visų nuskriaustųjų prieplauka ir išsigelbėjimo uostas. Jei būtumei likęs anoje geležinės uždangos pusėje, kur nors šaltuose barakuose, o gal kur nors tolimame Sibire? Kaip tuomet švęstumei šventes ir koks tavo būtų švenčių stalas? Džiaugiamės ne dėl to, kad apkrauti stalai, bet, kad esame laisvi ir laisvoje šalyje. Yra labai daug brolių blogesnėje padėtyje ne iš savo kaltės, todėl imdami iš praeities stiprybės ir artimo meilės pavyzdžių, paremkime kitus. Ypač paremkime mokslus einantį jaunimą. Paremkime nors vienu doleriu lietuvių moksleivį, likusį anapus vandenyno. Už dolerį bus siunčiama kiekvienam moksleiviui maisto siuntinys. Atsisądamas tik vieną dolerį padarysi gerą darbą, nes pats aukodamas pratinsi ir kitą aukotis. Tępa-junta tremties moksleivis, kad jis nėra mūsų apleistas ir paliktas žūti svetimų tarpe. Iki šiol buvo daug gražių kalbų prikalbėta ir prirašyta, bet iš gražaus rašto ir trankios kalbos nei studentui, nei moksleiviui ir taip visų apkalbamam lietuviškumui nėra jokios naudos. Kas sekate spaudą, tai matėte, kad perleistas metais buvo graži pradžia padaryta. Šiais metais mokinių skaičius sumažėjo, bet padėtis pasunkėjo. Su „Care“ centru susitarta. Laukiame paramos vieno dolerio Kalėdinės aukos. Užsakymai reikia daryti kuosku-biausiai, kad pasiektų vietas laiku ir praturtintų mokyklų ruošiamas iškilmes Kalėdų proga. Aukos galima siųsti iki Kalėdų, todėl dar kartą laukiame ir kar-tojame dolerio nepagailėk ir tremties moksleiviui padėk! Adresas: A. Gulbinskas, 6324 So. Bishop St., Chicago 36, Ill.

Komitetui malonu pažymėti,

kad iš pirmųjų aukotojų yra šie:
L. Gail. Seserų Valdyba — 150 dol., Dr. Ant. Lipskis — 100 dol., inž. V. Petraitis — 20 dol. Po 5 dol.: p. p. Dr. B. Paliokas, Jakubauskas, G. Songinas, Banevičius, X. Y. ir A. G., 4 dol. p. Stungevičius; po 3 dol.: kun. Trakis, J. Mitkus ir St. T.; po 2 dol.: p. p. Navikas, Yurkšas, Pakeltis, Šurkus, Zabarskas, F. ir B. Šimukėnaitės, Jasėnas, Šiaučiušas, Janulaitis, Valteris, Jasėnienė, Steikūnas, Skreblis, Dr. Biežis, Pr. Cepėnas, Badauskas; po 1 dol.: Mikšienė, Peto-kas, Kanapeckas, J. V., Kareiva, Čepulis, Tijiūnas, Chodeckas, Vepštas, Karnocius, Vaičiūnas, Vaičiūnienė, Juknevičius, Palšis, Žilius, Stankus, Urbonas, Vairakojis, Kubilinskas, Šumskis, Tumėnienė, P. Žilys, Janulaitis, Vyt. Janulaitis, Bruškys, Gudelis, Indrė ir Austė Paliokaitės, Smailys, Linkuvienė, Avižienis, Sidzikauskas, Palukaitis, Bab-rauskas, Rauckinas, Račiūnas, Bilimienė, Mitkienė ir P. Bur-neikis. Tai Kalėdinės dolerio duoklės aukos iki gruodžio mėn. 2 d.

Aukų lapais gauta: „Edison Company“ moterys p. p. Jaka-vičienė 28 dol., 108 būrelio, per p. D. Šlezevičienę 10 dol., p. J. Steikūnas 5 dol. ir Chicago's Liet. Fronto Bičiuliai 42 dol.

Nors pirmoji siuntinių siunta jau išsiųsta, bet dar laukiame iš kiekvieno nuosirdaus lietuvių moksleiviui paramos vieno dolerio Kalėdinės duoklės, nes manome, kad tuo galėsime tikrai visus moksleivius aprūpinti. Vi-siems žinotinas Kalėdų duoklės siuntinui adresas: A. Gulbinskas, 6324 So. Bishop St., Chicago, 36, Illinois.

A. Gulbinskas,
K-to pirmininkas

— Koks šventasis su dode-ga? — Atsakykime rasite MSLI, KNYGOJE, Gaunama NALIA e. NOSF tik už \$1.00

DABAR JAU METAS PAGALVOTI APIE JUSŲ SANTAUPŲ SAUGUMA

Žemiau išvardintieji dalykai padaro STANDARD FEDERAL stipriausia ir labiausiai pasižymėjusia Chicago's taupymo bendrovę:

- 1 Virš 44 milijonai dolerių investuoti į Government Bonds ir veteranų mokičius, dalimi garantuotus U. S. valdžios įstaigos.
- 2 Turtas virš \$58,000,000.00
Atsargos Fondas virš \$ 5,000,000.00
- 3 Nuo 1909 metų visada išmokėjome pagal pareikalavimą.
- 4 Federal Savings and Loan Insurance Corporation bei Federal Home Loan Bank sistemos narys,
- 5 Sumažink rūpesčius. Taupyk saugiai. Visuose skyriuose mes mokame vienodą dividendą.

Darbo valandos: Kasdien nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų, įskaitant šeštadienius. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 valandos vakaro. Trečiadieniais visai neatidroma.

CHARTERED AND SUPERVISED BY THE UNITED STATES GOV'T.

JUSTIN MACKIEWICH, Prezidentas

Standard Federal Savings
AND LOAN ASSOCIATION
OF CHICAGO
4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32
(Archer Ave. at Sacramento)
PHONE: Virginia 7-1141

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
pataria:
1. Nepraileiskit visų uždirbtų pinigų. Taupykit nors dalį.
2. Pinigams padėti nereikia važinėti. Jūs galite pasiųsti paštą. Mes apmokėsime pašto išlaidas.
3. Planingas taupymas visados moka gerus dividendus.
2202 W. CERMAK ROAD
Virginia 7-7747
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres.
Chartered and Supervised by the U. S. Government

Specialus Prieškalėdinis Išpardavimas
21" RCA TV tiktai \$129.95
Garantija Visiems Metams.
Roberiniai matrasai ir spyruoklės, kainavusios \$129.00, dabar parduodamos už \$89.00
Turime įvairiausių dovanų Kalėdoms. Kalendorius veltui.
Kas pirsks daiktų už \$150.00, tai šventėms gaus kalakutą.
FELIX A. RAUDONIS, NELLIE BERTULIS, Sav.
ROOSEVELT FURNITURE CO.
2310 WEST ROOSEVELT ROAD Telefonas: SEeley 3-4711
Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

MOVING PERKRAUSTYMAS
IS TOLI IR ARTI
Nauji dideli traukai - naujausi krovimo traukiniai
Slagu metu patyrimas - Pigus ir sažiningas patarnavimas
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69th Chicago 36, Ill. Tel. Wblbrook 5-9209



Sveiki sulaukę Kalėdų švenčių ir Naujų Metų!

Visiems laikraščių, žurnalų ir knygų leidėjams Lietuvių Bibliografinė Tarnyba širdingai dėkoja už paramą — nemokamai atsiųstus 1956 m. leidinius, kurių vertė sudaro virš \$700.00 ir kurie visi atsidūrė Pasaulio Lietuvių Archyve. Iš veiksmų negauta pašalpų, išsiverčiama dėka jų paramos ir iš LBT vadovo nedidelio uždarbio maisto krautuvėje, aukojant darbui laisvalaikį. „Knygų Lentynos“ leidžiama tikrai 18 egz. mašinėlė rašytų per kalnę, siunčiamų svarbiausioms laisvojo pasaulio bibliotekoms.

Su nuosirdžiais linkėjimais
A. Ružancovas

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Tel.: REpublic 7-5803
ADOMAS VAITKEVICIUS
ANGLIŲ IR ALYVŲ PARDAVIMAS
Visų rūšių namų apšildymo sistemos įvedimas, perdirbimas ir pataisymas.
Greitas, sąžiningas ir pigus patarnavimas.
ATLAS FUEL CO.
ATSTOVAS
4919 So. Paulina St.
Prospect 6-7960

LIETUVIŲ STATYBOS BENDROVĖ
M U R A S
Builders, General Contractors
Atlieka planavimo ir statybos darbus gydytojų ofisų, gyvenamųjų ir viešųjų pastatų.
Namų įkainavimas ir įvairūs patarimai nemokamai.
Kreiptis šiuo adresu:
JONAS STANKUS
Kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. po pietų. Kitu laiku susitarus.
Tel.: PROspect 8-2013
6800 SO. CAMPBELL AVE.
Chicago 29, Illinois

LIETUVIŲ STATYBOS BENDROVĖ
M U R A S
Builders, General Contractors
Atlieka planavimo ir statybos darbus gydytojų ofisų, gyvenamųjų ir viešųjų pastatų.
Namų įkainavimas ir įvairūs patarimai nemokamai.
Kreiptis šiuo adresu:
JONAS STANKUS
Kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. po pietų. Kitu laiku susitarus.
Tel.: PROspect 8-2013
6800 SO. CAMPBELL AVE.
Chicago 29, Illinois

DR. ANNA BALIUNAS
AKIU, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. iš ryto ir nuo 7 iki 9 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 10 iki 11 val. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.
Ofiso telefonas: PROspect 8-3229
Rezid. telefonas: WAilbrook 5-5076

Tel.: PROspect 8-1717
DR. S. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8. Tikrai antradieniais ir penktadieniais. Trečiadi. ir sekmadi. ofisas uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
CHICAGO, ILL.
Telefonai:
Ofisas: HEmlock 4-5849
Rezidencija: HEmlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmadi., Ketvirt. ir Penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, Antradi. nuo 1-5, Trečiadi. ir Šeštadienį tikrai susitarus.

Ofiso telefonas: Virginia 7-0036
Rezidencijos: BEverly 8-8244
DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet. Trečiadienį pagal sutartį.
Tel. ofiso: VI 7-0400; rez.: RE 7-6867
DR. BR. GAIZIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4055 ARCHER AVENUE
Valandos: 2-4 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Šeštadieniais 2-7 val. p. p.

Rezid. tel.: STEwart 3-4511
Ofiso telefonas: YARds 7-1166
DR. J. GUDAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 WEST 35th STREET
Kampas Halsted ir 35-tos gatvės
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val. kasdien. Trečiadieniais uždaryta. Šeštadieniais nuo 1 iki 4 po pietų.

DR. A. JENKINS
PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvių Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų ir 7:30-9 vakaro.
Trečiadi. ir šeštadi. uždaryta
Ofiso telefonas: PROspect 6-3838
Rezid. telefonas: REpublic 7-9199
Grovehill 6-1595
Dr. Aldona A. Juska
AKIU LIGŲ SPECIALISTE
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.
2422 W. MARQUETTE ROAD
5 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL.
— MONDAY, DECEMBER 10, 1956

DR. A. JENKINS
PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvių Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų ir 7:30-9 vakaro.
Trečiadi. ir šeštadi. uždaryta
Ofiso telefonas: PROspect 6-3838
Rezid. telefonas: REpublic 7-9199
Grovehill 6-1595
Dr. Aldona A. Juska
AKIU LIGŲ SPECIALISTE
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.
2422 W. MARQUETTE ROAD
5 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL.
— MONDAY, DECEMBER 10, 1956

Telef. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Šeštadieniais 12-4 val.
Butas: 1526 So. 49th Ave., Cicero, Ill.
Ofiso telefonas: LAfayette 3-3210
Jei neatsiliepiate šaukite KEDzie 3-2868
Dr. Emily V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietų nuo 12-2:30. Daily afternoons.
Vakara: pirmadi., antradi., ketvirtadi. 6-8:30. Trečiadieniais tik susitarus.

Dr. A. Valis - Labokas
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. Moterų Ligos
3267 SO. HALSTED STREET
Telefonas: DANube 6-1125
Valandos: 1-4 ir 6-8 vakaro. Šeštadieniais 1-4 val. po pietų.

Telef. ofiso: PROspect 6-2240
Rezidencijos: PROspect 6-4732
DR. A. MACIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. Moterų Ligos
5700 SO. WOOD STREET
(Prieš Southtown ligoninę)
PRIEMIMO VALANDOS:
2-4 ir 6-8 pirmadienį, ir penktadienį. 2-4 — antradi., ketvirtadi. ir šeštadi. Trečiadi. ir sekmadi. uždaryta.

Dr. Julia Monstavičius
GYDYTOJA IR CHIRURGE
Moterys ir vaikų ligos
10748 SO. MICHIGAN AVE.
Tel.: PU 5-6766
Nakti skambinti rezidencijon.
1653 W. 108th St., Beverly Hills
Tel.: BEverly 8-3946
Darbo valandos: nuo 6 iki 9 val. vak. kasdien, išskyrus trečiadienį. Šeštadi. nuo 1 iki 4 val. po pietų.

DR. CONSTANCE O'BRIEN
PHYSICIAN AND SURGEON
2408 WEST 63rd STREET
Tel.: HEmlock 4-5524
Hours by appointment only.

Dr. Juozas PAUKŠTYS
DANTŲ GYDYTOJAS
4253 ARCHER AVENUE
(gėjimas iš Whipple St.)
Valandos: kasdien 10-12, 2-6 popiet, 7-9 p. m. Šeštadieniais 10-12. Trečiadieniais uždaryta.
Telef.: LA 3-4949 — Namų CE 3-7786

Ofiso Telef.: CLiffside 4-2896
Rezidencijos: LAfayette 3-1172
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 WEST 47th STREET
(kampas 47th ir Hermitage)
Priėmimo val.: 2-4 ir 6-9 val. po pietų. Šešt. 2-6 val. popiet.

DR. STRIKOL
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4645 SO. ASHLAND AVE.
Ofiso valandos: nuo 2-4 ir 6-8 Ser., Subatų ir Nedėl. tik susitarus.
Ofiso telefonas: YARds 7-4787
Namų telefonas: PROspect 6-1930
Jei neatsiliepiate viršutiniai telefonai, šaukite Midway 3-0001

DR. VYT. TAURAS-TUPČIAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas ir rezidencija: 2410 W. 51st St. (antras namas nuo Western Ave.)
Tel.: PROspect 8-1223 arba WE 6-5577
Ofiso val.: pirmadi. 8-10 val. vakaro, antradi., trečiadi. ir penktadi. 6-9 v. v., šeštadieniais 2-4 val. po pietų.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
Ofiso telefonas: HEmlock 4-2123
6255 SO. WESTERN AVE.
Rezid. telefonas: PROspect 6-8484
Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vak. Trečiadi. ir sekmadi. uždaryta.

Tel. ofiso ir rez.: PROspect 6-9400
Dr. Ona Vaskevičius
(VASKEVICIUTE)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6248 SO. KEDZIE AVENUE
Val.: kasdien nuo 1-3 popiet ir nuo 6-8 val. vakaro; šeštadi. 1-4 popiet, trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rezid.: VI 2-0742
DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(kampas Halsted ir 31-os gatvės)
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p. Sekmadieniais uždaryta.

DR. BRUNO J. ZUBRICKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6400 SO. KEDZIE AVE.
Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vak. Trečiadi. ir sekmadi. pagal susitarimą.
Telefonas: HEmlock 4-7899
Namų telefonas: Hilltop 5-2557

P. ŠILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Ban-dazai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel.: PROspect 6-5094

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI

Dr. Ant. Rudokas, O. D.
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.
Telefonas: YARds 7-7381
Pirma: Vakara: nuo 6 iki 9 val. Šeštadi. nuo 10 ryto iki 4 po pietų. Treči. ir sekmadi. pagal susitarimą.
4455 S. CALIFORNIA AVE., Chicago

DR. G. SERNER
LIETUVIŲ AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: YARds 7-1829
Pritaiko Akinius Istaio.
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė
756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Trečiadi. nuo 10-12; penktadienį 10-2. Šeštadieniais 10-2 val. po pietų.



Kalėdų senelio dovana SPALVOTI TELEFONAI

Tikrai išmintinga asmeninė dovana telefono pratimas bute ir spalvotas aparatas. Jis linkęs "Linksmų Kalėdų" per išitus metus... kiekvieną suskambėjimu.

Visi greit pamėgs telefono pratimą: mama, tėtis ir vaikai, o taipgi senelis ir senelė. Tam reikali užtenka pašaukti jūsų telefono kompanijos lokalinį biznio ofisą ir pasikalbėti su Tarnybos Atstovu (Service Representative). (Jo numerį rasite kiekvienoje telefonų knygoje.)

Dovanai skirti telefonai įpakuoti stipriose ir patrauklioje dovanų dėžutėse.



ILLINOIS BELL TELEPHONE

CAREER OPPORTUNITIES

in
METALLURGICAL RESEARCH
AND DEVELOPMENT

LUKENS STEEL COMPANY

COATESVILLE, PA.

(35 miles west of Philadelphia)

World's leading steel plate specialist

UNUSUAL OPPORTUNITIES IN EXPANDING RESEARCH AND DEVELOPMENT PROGRAMS FOR MEN WITH ADVANCED DEGREES IN METALLURGY, CHEMISTRY OR PHYSICS (SOLID STATE)

EXTENSIVE EXPERIENCE DESIRABLE

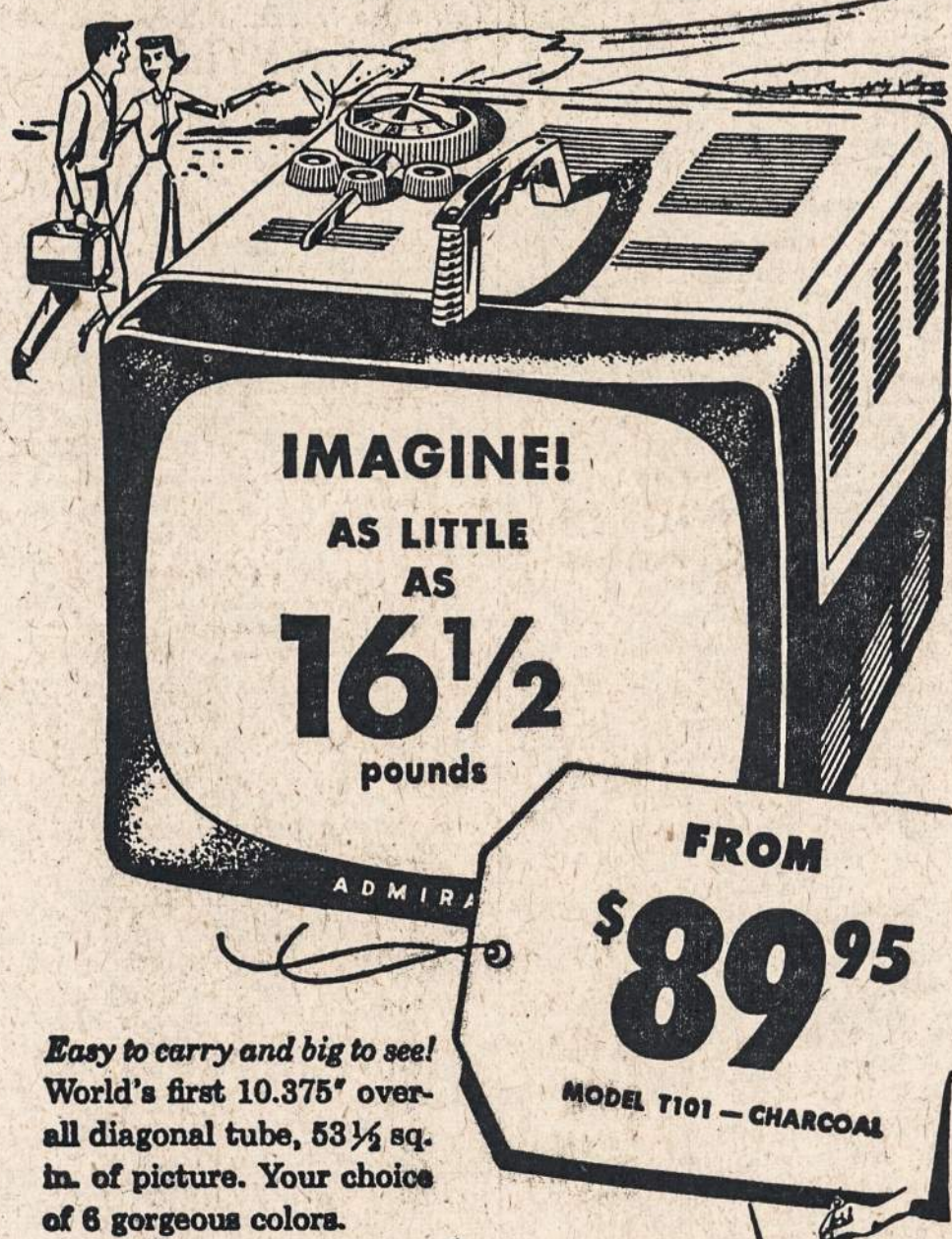
For additional information contact:
Harry H. Morton, Employment Manager

LUKENS STEEL COMPANY

COATESVILLE, PA.

SOLTIS presents

Admiral. PORTABLE TV



Easy to carry and big to see!
World's first 10.375" over-
all diagonal tube, 53 1/2 sq.
in. of picture. Your choice
of 6 gorgeous colors.

"Pop-Up and Hide-A-Way" Antenna
optional, extra... telescopes out of sight
at back of cabinet.

SOLTIS HOME APPLIANCES
AND FURNITURE

2647 WEST 51st STREET HEmlock 4-7095

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS.

TRUMP AI

— Bostono tautinių šokių grupė, vadovaujama Ivaškiene, Omahos (Nebr.) ir Toronto skautų šokių grupės naujai užsiregistravo dalyvauti Tautinių šokių šventėje Chicagoje 1957 m. birželio mėn. 9 d. Registravosi: J. Jasaitis, 4430 S. Campbell Ave., Chicago 32, Ill.

— Vasario 16 gimnazijai ir kitoms mokykloms, Kalėdų švenčių programa, jau aukso pakėlimams siūsti: inž. V. Petrakis — \$20, X. Y. \$5, Gail. Sesev. Draugija — \$100, Lietuvių Prekybos Namai — Furniture Center, Inc. — \$75 ir po \$1 dolerį: Z. Mikšienė, St. Petokas, J. Kanapeckas, Nežinomas — \$3 ir kt.

— Vilniaus Krašto Lietuvių Sąjunga dabar renka savo vyriausius organus. Kandidatus į valdybą išstatyti 7 asmenis: Dr. M. Gimbutienė, adv. A. Juknevičius, P. Viščinis, V. Kulbokienė, St. Griežė, Dr. Pr. Galinis ir Pr. Averka; kontrolės komisijon — Dr. St. Leimonienė, A. Marijoška, J. Sonda, J. Stradzas ir St. Santvaras; garbės teisman — prof. V. Biržiška, prof. St. Dirmantas, O. Galvydienė, A. Stankus, A. Maskoliūnas, Alb. Prunskienė ir Gr. Sirutienė. Valdybos ir kontrolės buveinė nu-matyta Bostone, o garbės teismas — Chicagoje.

— J. Tijūnas, 3225 S. Union Ave., renka knygas prenumeratą 50 metų sukakčiai paminėti nuo lietuvių spaudos atgavimo. Knygos kaina 5. Ją leidžia LB Chicago Apygarda. Minėtos knygos prenumeratos rinkimu rūpinasi ir visos LB Apylinkės. — LB Bridgeporto Apylinkės valdyba prašo narius sumokėti nario mokesčių už 1956 metus. Tai galima padaryti pas kasininką Fabijoną Valinską, 3232 So. Emerald Ave., asmeniškai arba atsiunčiant paštu. Kitos įmokėjimo vietos: Daina, Karvelio ir Terros knygynai.

— LB Chicago Apygardos suvažiavimas, kuris įvyksta gruodžio mėn. 16 d. Lietuvių Auditorijoje, bus aktualus pranešimas lietuvinio švietimo klausimais, todėl suvažiavime laukiam atsilankant gausiai Chicago švietimo darbuotojų.

— Balfo banketo metu gruodžio mėn. 2 d. Lietuvių Auditorijoje buvo sudėta aukų Sibiro lietuviams šelpiti virš \$1500. Dalyvavo bankete apie 500 asmenų ir buvo ta proga pagerbti apie 50 ilgamečių Balfo darbuotojų Chicagoje.

— Ponia J. K. Jutelis, kuri gyvena Divernon, Ill., atsinaujo Naujienas visiems metams. Ji rašo: "Mano vyras, kuris buvo Naujienų prenumeratorius per 40 metų su viršum, po 10 dienų ligos mirė 1956 m. balandžio mėnesį. Jis buvo pusbrolis A. Navickienės (seniau gyvenusios Chicagoje, o dabar Miami Beach, Fla.), kurios vardas dažnai yra minimas jūsų laikraštyje. Chicago lietuvių tarpe jis turėjo daug draugų".

— Chicago viešosios mokyklos uždarys gruodžio 21 d., o atsidarys 1957 m. sausio 7 d. Tokiu būdu mokiniai turės 16 dienų atostogas.

— Chicagoje susisiekimas, kaip atrodo, ir vėl pabrangs. Naudojant autobusus ir tramvajus

Atkreipkite dėmesį!

Tokių radijo aparatų Amerikoje dar nebuvo. Su jais girdimas Vilnius ir kiti pasaulio miestai. Visas jų ypatybes aprašyti sunku — reikia pamatyti.

Didelis pasirinkimas dovanų: Sveicariškų ir amerikoniškų laikrodžių, foto aparatų, plunksnakočių su 14 karatų aukso plunksnomis ir visa eile kitų prekių gauti iš Europos ir kitų kraštų. Reikalaukite katalogų ir kitokių informacijų: J. KARVELIS, 3322 S. Halsted St. Yards 7-0677.

P. S. Reto gražumo vaikams vežimėliai, sportiniai ir nesportiniai. Kaina nuo \$37.00. (Sk.)

netolimoje ateityje turės mokėti 25 centus, vietoje 20. Kitais metais susisiekimo sistemos pajamos sieksiančios \$120,353,000. Apskačiuojama, jog išlaidų bus \$3,745,000 daugiau. Tam nepritekliui apmokėti ir teksią važmos mokesčių penkiais centais padidinti.

— Petras Pranckus pirkė iš C. Deede nuosavybę, esančią 6017 — 19 S. Sawyer Ave.

— Petras Urbonas pirkė iš Sofijos Zvingauskienės nuosavybę, esančią 4450 S. Talman Ave.

— Bruno Šukys jr. pardavė W. S. Partac nuosavybę, esančią 4017 W. 56th Pl.

— Aleksas Justus pirkė iš E. Constantin Co. nuosavybę, esančią 5835 S. Monitor Ave.

— Bruno Šukys pardavė J. J. Maiter nuosavybę, esančią 6615 S. Rutherford Ave.

— Auditorė Frances Sadauskaitė gruodžio 10 dienos vakarą skaitys paskaitą Society of Savings & Loan Controllers ir Illinois Society of Certified Public Accountants nariams apie "Internal Control". Šioje srityje ji yra dirbusi ilgus metus, turi daug patyrimo ir praktiškų žinių.

— Antanui Narbutui, Lietuvių Tautinių Kapinių direktoriui, praėjusią savaitę Roselando ligoninėje buvo padaryta sunki ir skaudanti operacija. Ligonis taisosi. Manoma, kad šią savaitę jis jau galės grįžti namo. Artimieji ir draugai nori, kad jis greitai pasitaikytų.

— Šią žiemą Liet. Tautinėse kapinėse bus paruošta puiki Eglutė ir grojamos laikotarpiai pritaikomos giesmės.

— Juozas P. Varkala 75 metų sukaikties proga gavo daug sveikinimų iš artimųjų ir linkėjimų.

V. Miceikos diktatūra

Sportininkų gyvenime, kaip ir kiekvienoje visuomeninio pobūdžio organizacijoje, pasitaiko nesklandumų bei kitokių nesusipratimų. Šiuo atsitikimu turio galvoje Chicagoje veikiančių sporto klubą "Vainutą", kuris amerikiečių antroje futbolo lygoje laimėjo pirmąją vietą. Tai ne tik gražios mūsiškių pastangos, bet kartu ir teisė dalyvauti sekančiais metais pirmosios lygos žaidynėse.

Praėjus šiam žaidynių sezonui, "Vainuto" klube prasidėjo kažkokia trintis, bruzdėjimas. Susidarė nauja V. Miceikos "valdžia", kuri susirinkusi kurio tai parko kampe, paskyrė "Vainuto" klubui naują valdybą. Keturi draugai ne tik pasiskirstė pareigomis, bet pradėjo tvarkyti klubo finansinius bei kitus "Vainuto" administracinius reikalus vesti. Šių naujųjų "sportininkų" Miceikos patvarkymų, pravestų po rudenįjančiu medžiui ant suoliuko, vainutietis negali suprasti.

Gyvename ne kur nors už geležinės uždangos, kad bijotumėm viešų susirinkimų ar žodžio laisvės. Norint padaryti klube pakeitimus, reikėjo, kaip dera kultūringiems žmonėms, susaukti žaidėjų ir sporto rėmėjų susirinkimą, kuris būtų kompetentingas išrinkti naują klubo valdybą bei išspręsti kitus šios organizacijos reikalus.

Kad galėtumėm turėti stiprų sporto klubą, kad jame būtų gera nuotaika ir susiklausymas, reikia nepažeisti organizacijos pagrindinių principų bei jos dvasios. Visokie savivaliavimai, nesisikaitymas su daugumos nuomone, mus veda prie suirutės, o ne prie vieningo ir našaus darbo. V. Miceikos "pastangos", šiuo atsitikimu, yra tikrai žalingos.

Dėl šių pačių klaidų prieš kurį laiką palaidojome futbolo klubą "Perkūną". Tie patys duobkasiai kasa duobę ir "Vainutui". Tokiai padėčiai susiklosčius, iškilo reikalas visą tai iškelti į viešumą, kad galėtumėm apsaugoti gražiai gyvavusį sporto klubą "Vainutą".

CLASSIFIED ADVT

HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

RANKOMIS DROŽEJŲ
patyrusių
prie paveikslinių rėmų.
NEWCOMB - MACKLIN CO.
400 No. State St.

HELP WANTED — FEMALE Reikia Darbininkių

Are you interested in good jobs
with secure future?

5 day — 37 1/2 hour week.
Good wages.

Many employee benefits.
Pleasant surroundings.

FILE-CLERKS
CLERKS-TYPISTS
STENOGRAPHERS
KEY-PUNCH
OPERATORS



MOhawk 4-5301
Ext. 247
43 E. OHIO

GENERAL

OFFICE WORK

TYPING ESSENTIAL
Good working conditions — vacation
with pay — pension plan after 1 year.
CONTACT MRS. EMERSON
FL 2-2350 for appointment

LYONS TOWNSHIP

HIGH SCHOOL LA GRANGE

REIKALINGA virėja — namų prižiūrėtoja. Mažas butas patogioje apylinkėje artimoje šiaurinėje dalyje. \$50 savaitę už 5 darbo dienas. Dirbanti pora ir 10 metų berniukas. Whitehall 4-5000. Apt. 62, po 6 val. vak.

Reikalinga šeimininkė (house keeper) amerikiečių gydytojo šeimoje. Kambarys ir atlyginimas pagal sutarimą. JUniper 8-8835.

Išvyko į Washingtoną

Vakar priešpiešt "Naujienų" redaktorių Dr. P. Grigaitis, drauge su kitais ALT Vykdomojo Komiteto nariais, iškrisdo į Washington, D. C. Tikslas — pasitarti su administracijos žmonėmis ir kitų tautinių grupių atstovais užsienio politikos klausimais. Sugrįš, rytoj vakare.

Apšvietos draugijos susirinkimas

Lietuvių moterų "Apšvietos" draugijos priešmetinis susirinkimas įvyks gruodžio 11 d., antradienį, Sandaros svetainėje (840 W. 33 St.). Prasidės punktualiai 7:30 val. vakare. Visos narės prašomos šiame susirinkime dalyvauti, nes bus svarbių reikalų aptarti. Jau metas dabar susirinkti draugijos 50 metų gyvavimo sukakties minėjimu. Yra nutarta sukakties proga surengti šaunų banketą kitų metų pavasarį.

Reikia neužmiršti ir to, kad tai bus priešmetinis susirinkimas ir todėl teks rinkti valdybą 1957 metams.

Nut. rašt. S. Puniškienė

Floridaše šilta

Jos. Balchunas, Lietuvių auditorijos bendrovės direktorių pirmininkas, jau kuris laikas šildosi Floridos saulėje. P. Milleriui iš Miami jis rašo, jog oras ten gražus ir šiltas. Temperatūra siekianti 85 laipsnius. Kai George M. Chernauckas sužinojęs apie jo atvykimą, tai pasikvietęs į svečius. Smagiai su juo praleidęs laiką ir net po vieną kitą stipriosios besikalbėdama išmetę. Chernauckas nusišundęs, kad jo sveikata kiek pašlįsusi ir jis esąs daktaro priežiūroje, tačiau nieko pavojingo nėra.

Su p. Chernaucku jis susitinkąs gana dažnai. Auditorijos direktoriams Chernauckas esąs dėkingas, kad jie jo neužmiršta.

Svečių dar mažai tesą atvykusių, todėl ir lietuvių parengimai esą skystoki: mažai žmonių te susirenka ir todėl biznis nekokis. Bet žiemą Floridoje praleisti vis dėlto esą labai malonu.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

RETA PROGA. Lemont prie 3 didelių kelių virš 5 akrų žemės su 2 gyvenamais, dvigubų garažu, 4 paukštydėmis ir dirbtuvėle. Vienas 5 kamb. namas išnuomotas už \$75 mėn. Kitas 8 kamb. — savininkui. Patogūs susisiekimai autobusais su Čikaga. Savininkas parduoda dėl to, kad jis gavo palikimą kitur. Imokėti \$4,500. Kaina \$18,000. A. Reklaitis.

1 RYTUS nuo Marquette Parko: 2x6, medinis, 2 maš. garažas, \$9,000; 6 kamb. mūro bungalov, 2 maš. garažas, šildymas karštu vandeniu gazu. \$16,000. K. Juknis.

3 BUTŲ namas prie Fairfield gatvės Brighton Parke. Pajamų \$150 į mėn. Garažas, \$16,800.

8 APARTMENTŲ gerai prižiūrėtas, švarus mūro namas Marquette Parke, labai geroje vietoje. Namai išsimoka per 7 metus. \$68,000. A. Sirutis.

GERI MŪRO namai Bridgeporte: 3 butai ir taverna, 2 maš. garažas, \$12,000; 6 gražūs butai, didelės pajamos, \$25,000. K. Juknis.

BRIGHTON PARKE medinis, 4 ir 3 kamb., šildomas gazu krosnimis, labai gražūs butai, mažai mokesčiai, artimo susisiekimo ir krautvitių. Kaina \$12,700. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE medinis su rūsiu, 6 ir 3 kamb., be to, dar beauty shop, \$19,000. A. Sirutis.

NEPRALEISKITE PROGOS! Marquette Parke 5 apartamentų mūro namas, 3x4 ir 2x3. Mūr. 3 karų garažas. \$417 mėn. pajamų. Namai tikrai gerai užlaikyti. \$44,000. A. Linas.

P. LEONAS REAL ESTATE

2735 WEST 71st STREET

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

PILNAI IRENGTA grosernė prie 71st ir California Ave. Peinings biznis. Tik \$20,700 plus visos prekės savikaina. Volodkevičius.

GEROJI VIETŲ Bridgeporte 3 butų namas ir dar 1 kambarys rūsyje. \$225 mėn. pajamų. Naujas 2 karų garažas. Namai gerai prižiūrėti. Tik \$16,000. A. Linas.

2 BUTŲ PO 6 KAMB. geras mūro namas Marquette Parke. Autom. šildymas. Dvigubas garažas. \$31,000. A. Linas.

6 kamb. graži mūro rezidencija, 2 blocai nuo Marquette Parko. Platus sklypas, 2 auto garažas, nauji kilimai, automatiška gazu šiluma, daug prie-
du. \$20,000. Tarpininkaujia Volodkevičius.

TUŠČIAS SKLYPAS Brighton Parke, \$2,000. A. Reklaitis.

ORIGINALŪS 4 butų mūras, prie 50th ir California. Visi butai po 4 1/2 kamb. Autom. šildymas alyva. Pilno konstrukcija. Alum. langai. Tik \$39,000. Savininkas finansuos 15 metų 4 1/2 %. Imokėti \$15,000. Volodkevičius.

2 NAMAI ir verslo imonė. \$16,000 metinių pajamų. Idėtas kapitalas grįžta per 3 metus. Imokėti \$10,000. Savininkas duoda morgičių iš 4 %. J. Saulys.

NAUJAS 5 kamb. mūr. namas arti Marquette Parko. 2 dideli kamb. rūsyje. Kilimai nuo sienos iki sienos. Gazu šiluma 1 1/2 auto garažas. \$21,000.

DVIEJŲ BUTŲ (4 ir 5 kamb.) namas arti Damen ir 69th. Šildymas gazu. Garažas. Tik \$12,000. J. Saulys.

RENTING IN GENERAL Nuomos

ISNUOMOJAMI

puikūs kambariai ir apartamentai prie Lake Shore Drive.

Puikūs baldai. Visi patarnavimai.

Nemokama vieta automobiliams.

Prieinamos kainos. Liftas (elevators). Maloni administracija.

"Jums bus smagu gyventi čia".

3318 N. Lake Shore Drive
Teiraukitės pas administratorių.

BUSINESS CHANCES Biznio Progos

MARQUETTE PARKE dėl ligos parduodama grosernė ir mėsos krautuve, šaldytas maistas ir šiaip produktai. Yra butas. PProspect 8-9324.

PARDUODAMA taverna, naujai dekoruota, gyvenimui butas užpalkyje. Victory 2-8837

PARDUODAMA mėsos ir maisto krautuve su 5 kamb. butu. Biznis gerai išdirbtas per 20 metų. Tuščias sklypas, 2 auto garažas. LA 3-2561.

AUTOMOBILES — TRUCKS
Automobilai — Sunkvežimiai

VIKTOR KOZICOS
Lietuviška gazolino stotis ir auto taisykimas.

CALL-ME-MOTORS 85
5750 SO. WESTERN AVE. PR 8-9533
Atliekami motoro remontai, lyginimo, dažymo darbai ir keičiamos dalys.

MISCELLANEOUS
Išvairūs Dalykai

TAISAU IR PRIJUNGIU

šildymo ir virimo gaminis ir alyvinius pečius, taip pat karšto vandens tankus. Šaukite nuo 6 val. vakaro

Tel.: PProspect 8-2266

CONTRACTORS - BUILDERS
Namų Statytojai ir Taisytojai

NAMŲ REMONTAS
(REMODELING)

Atlieku cemento, karpenterio, mūro ir kitus darbus. Iki \$2,500 nereikia nieko įmokėti, o už didesnius darbus susitarime.

Dirbu Chicagoje ir priemiesčiuose.

PETRAS POCIUS
6508 So. Talman Ave.
Grovehill 6-7892 arba
LAfayette 3-1209

BUILDING, REMODELING
CONTRACTOR

Nauji namai ir garažai, senų namų stogai, kaminalai, porčiai ir langai. Cemento ir mūro darbai, pleisteravimas, dažymas, tile idėjimas ir įvairūs kiti darbai. Skambinkite:

LIUDAS TAUJENIS
6828 SO. MAPLEWOOD AVE.
HEmlock 4-5848

"NAUJIENAS" SKAITO VISŲ
SROVIŲ ŽMONĖS: DARBININKAI, MOKSLININKAI, VALSTIBININKAI, DVASININKAI, PROFESIONALAI IR BIZNIERIAI. JIE ŽINO, KAD NAUJIENOS PARDUODA TEISINGIAUSIAS ZINIAS IR GERIAUSIUS RASTUS.

Garsinkitės "N-nose"

6 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.
— MONDAY, DECEMBER 10, 1956